

ネパール人児童のための 副教材

小学校 4 年生・算数（啓林館）

Supplementary teaching materials
for Nepalese children 4th Grade of Primary School
Mathematics（Keirinkan）

特定非営利活動法人 SEWA
2024 年 4 月



はじめに

これは日本の学校に通うネパール人児童を対象とした算数の副教材です。
この教材は、小学校の授業を補佐することを目的に作成しました。ネパール人児童の中には日本語ができない状態で両親とともに日本に来て、そのまま小学校に通う児童が多くいます。このため、小学校の授業についていけないという問題が散見されます。
学校では「(日本語で書かれた)教科書」と「(日本語による)先生の説明」によって授業が行われるので、ネパール人児童には授業で何を勉強しているのかを理解できないという問題です。

このため、この副教材では算数で勉強する用語を、「日本語」「よみがな」「ネパール語」「英語」で対比させる形式としました。授業でわからない用語を、辞書のような感覚で調べることを意図しています。

この教材では2つの工夫をしています。

1つ目は、ネパール語だけではなく英語も併記したことです。ネパールの小学校では、通常はネパール語表記の教科書が使用されていますが、私立学校を中心に英語表記の教科書を使って算数を教えている学校も数多く存在します。このため、日本に来るネパール人児童の中には、「ネパール語表記の教科書」で算数を勉強してきた児童と「英語表記の教科書」で算数を勉強してきた児童が混在しています。このため、この副教材ではネパール語だけではなく、英語も併記しました。

2つ目は、「算数用語」のみならず「教科書を理解するための用語」も掲載したことです。ネパール人児童の中には、「算数用語」の他に、教科書に書かれている文章を理解することも難しい児童がいます。このため、教科書に書かれている例題の問題文などの文章を理解するために必要な用語にも焦点を当てました。

この副教材は、ネパール人児童が単に算数が出来るようになればよいとの考えのもとに作られた訳ではありません。ネパールの子ども達が日本の学校で授業を理解することができ、それが日本人児童と共に学ぶ体験となり、更に、そのようなネパール人児童と日本人児童がともに学ぶ体験こそが、多文化共生社会を構築することに繋がると私たちは信じています。

この副教材が、ネパール人児童の学習の助けになるだけでなく、ネパール人児童とかかわる学校の先生及び支援員の方々にとっても役立つものとなることを願っています。

※この副教材は令和5年度の教科書を底本に作成されています。

令和6年度に教科書の改訂が行われたことから、本教材と教科書の章立てや文章が異なる場合があります。

副教材作成メンバー 一同





よく使う表現（よく つかう ひょうげん）	4
教科書のもくじ	6
★★★ わくわく算数学習	8
単元 1 角とその大きさ	9
単元 2 折れ線グラフ	11
単元 3 1けたでわるわり算の筆算	14
単元 4 一億をこえる数	17
単元 5 垂直・平行と四角形	19
単元 6 小数	23
★★★ わくわく算数ひろば	27
単元 7 2けたでわるわり算の筆算	29
単元 8 割合	32
単元 9 式と計算の順じょ	34
★★★ そろばん	37
単元 10 面積	39
単元 11 がい数とその計算	42
★★★ 図を使って考えよう	47

単元 1 2	小数のかけ算やわり算	49
★★★	わくわく算数ひろば	54
単元 1 3	調べ方と整理のしかた	56
★★★	表を使って考えよう	59
単元 1 4	分数	60
単元 1 5	変わり方	62
単元 1 6	直方体と立方体	66
★★★	もうすぐ 5 年生	69



よく使う表現（よく つかう ひょうげん）



●よく つかう ひょうげん①

ことば	ネパールご	えいご
しまししょう	गरौं	Let's
かきまししょう	लेखौं	Let's write
<small>しら</small> 調べまししょう	आउनुहोस् पत्ता लगाउनुहोस्	Let's find out
<small>もと</small> 求めまししょう	खोजौं	Let's seek
いいまししょう	भनौं	Let's say
みつけまししょう	यसलाई फेला पारौं	Let's find it
つくりまししょう	बनाऔं	Let's make it
たしかめまししょう	जाँच गरौं	Let's check
<small>あらわ</small> 表しまししょう	व्यक्त गरौं	Let's express
<small>かんがえ</small> 考えまししょう	विचार गरौं	Let's think

* 「～まししょう」は、「～してください」や「～しなさい」ということもあります。

●よく つかう ひょうげん②

ことば	ネパールご	えいご
それぞれ	प्रत्येक	Each
～ごとに	हरेक ～	Every ～
～かた	～ तरिका	The way of～ / How to
～より・・・	～ भन्दा ...	More than
いちばん・・・	सबैभन्दा ...	The most・・・
～ほど	～ जतिको	～ as much as
～から・・・まで	～ देखि ... सम्म	From ～ to ...
～ずつ	～ प्रत्येक द्वारा	～ by each

●よく つかう ひょうげん③

ことば	ネパールご	えいご
いくつ	कति वटा	How many
どちらが	जुन चाहिँ	Which is
どれだけ	कति	How much
どのように	कसरी	How
どこが	कहाँ छ	Where is
どんな○○～か	कस्तो ○○～	What kind of ○○～
～かどうかで	～ वा होइन	～ or not
いくつ	कति वटा	How many



教科書のもくじ



● (上) Volume 1

	もくじ	よみかた	ネパールご	えいご
★★★	わくわく算数学習	わくわく さんすう がくしゅう	रोमाञ्चक गणित शिक्षा	Exciting math learning
たんげん 単元1	角とその大きさ	かく と そのおおきさ	कोण र यसको आकार	Angle and its size
単元2	折れ線グラフ	おれせん グラフ	रेखा ग्राफ	Line graph
単元3	1けたでわる わり算の筆算	ひとけた で わる わりざん の せいしつ	१-अङ्कको भाग गणना	1-digit division calculation
単元4	一億をこえる数	いちおくを こえる かず	१०० मिलियन भन्दा बढी	Over 100 million
単元5	垂直・平行と 四角形	すいちよく・ へいこう と しかっけい	लम्ब/समानान्तर र चतुर्भुज	Perpendicular/parallel and quadrilateral
単元6	小数	しょうすう	दशमलव	Decimal
★★★	わくわく 算数ひろば	わくわく さんすう ひろば	रोमाञ्चक गणित	Exciting math
単元7	2けたでわる わり算の筆算	ふたけたで わる わりざんの ひっさん	२-अङ्कको भाग गणना	2-digit division calculation
単元8	割合	わりあい	अनुपात	Ratio
単元9	式と計算の順じょ	しきと けいさんの じゅんじょ	सूत्र र हिसाब को क्रम	Formula and calculation order
★★★	そろばん	そろばん	हिसाब गर्न सजिलो बनाउने उपकरण (समान /चिज)	Abacus

● (下) Volume 2

	もくじ	よみかた	नेपालगो	えいご
たんげん 単元10	面積	めんせき	क्षेत्र	Area
単元 11	がい数と その計算	がिसう と その けいさん	अनुमानित संख्या र यसको गणना	Approximate numbers and their calculations
★★★★	図を使って 考えよう	ず を つかって かんがえよう	रेखाचित्र प्रयोग गरेर सोचौं	Let's think using diagrams
単元 12	小数の かけ算やわり算	しょうすう の かけざん や わりざん	दशमलवको गुणन र भाग	Multiplication and division of decimals
★★★★	わくわく 算数ひろば	わくわく さんすう ひろば	रोमाञ्चक गणित	Exciting math
単元 13	調べ方と 整理のしかた	しらべかたと せいりの しかた	कसरी पत्ता लगाउने र व्यवस्थित गर्ने	How to research and organize
★★★★	表を使って 考えよう	ひょう を つかっ て かんがえよう	तालिका प्रयोग गरेर विचार गरौं	Let's think using tables
単元 14	分数	ぶんすう	अंश, भिन्न	Fraction
単元 15	変わり方	かわりかた	कसरी परिवर्तन गर्ने	How to change
単元 16	直方体と立方体	ちよくほうたい と りっぽうたい	आयताकार र घन	Rectangular parallelepiped and cube
★★★★	わくわく 算数ひろば	わくわく さんすう ひろば	रोमाञ्चक गणित	Exciting math
★★★★	もうすぐ5年生	もうすぐ 5ねんせい	छिट्टै 5th क्लास मा लाग्ने छौं	You will be in 5th grade soon.
★★★★	学びのサポート	まなびのサポート	सिक्नको लागि सहयोग	Learning support



★★★ わくわく算数学習



がくしゅうようご 学習用語

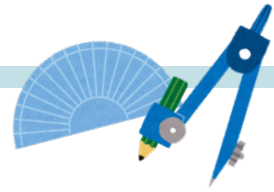
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ねだん	ねだん	मूल्य	Price
2	〇こ分	〇こぶん	〇मात्रा	Quantity
3	わり算	わりざん	भाग गर्नु	Division
4	式	しき	सूत्र	Formula
5	計算の仕方	けいさん の しかた	कसरी हिसाब गर्ने	How to calculate

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	プリン	ぷりん	हलवा (काने कुरा)	Pudding
2	ケーキ	けーき	केक (मिठाई, गुकियो काने कुरा)	Cake
3	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each
4	考えましょう	かんがえましょう	विचार गरौं	Let's think
5	説明しましょう	せつめい しましょう	छलफल गरौं	Let explain



単元 1 角とその大きさ



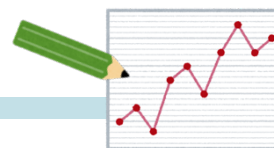
がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	नेपाली	えいご
1	おうぎ	おうぎ	हाते पंखा	Sector, Fan shape
2	角の大きさ	かく の おおきさ	कोणको आकार (साइज)	Angle size
3	直角	ちよっかく	९०° भयको कोण (नब्बे डिग्रीको कोण) / समकोण	A straight line intersecting another straight line (90°) ninety degree angle
4	頂点	ちやうてん	दुइवटा रेखा जोडियको बिन्दु	Vertex
5	辺	へん	रेखा	Line
6	分度器	ぶんどき	प्रोटक्टर	Protractor
7	中心	ちゅうしん	केन्द्र बिन्दु (रेखाको बिचको बिन्दु)	Center (Middle point of line)
8	度	ど	कोण	Degree
9	角度	かくど	कोणको आकार (साइज)	Angle
10	半回転	はんかいてん	१८०° भयको कोण (आधा गोलो)	180°cycle (half angle)
11	一回転	いっかいてん	३६०° भयको कोण (पुरा गोलो)	360°cycle (Full angle)
12	単位	たんい	एकाइ	Unit
13	目もり	めもり	स्केल	Scale
14	正三角形	せいさんかくけい	समभुज त्रिकोण (तिनवटा कोण बराबर भयको त्रिभुज)	Equilateral triangle (3 same size angle)
15	二等辺三角形	にとうへん さんかくけい	समद्विभुज त्रिकोण (दुइवटा रेखा बराबर भयको त्रिभुज)	Isosceles triangle
16	三角じょうぎ	さんかくじょうぎ	त्रिभुज प्रोटक्टर	Triangular protractor

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	折る	おる	पट्याउनु / दोबारनु	Fold
2	半分	はんぶん	आधा	Half
3	のりではる	のりではる	ढासने कुराले ढाँस्नु	Paste with glue / Stick by the glue
4	色紙	いろがみ	रंगीन कागज	Colored paper
5	わりばし	わりばし	चपस्टिक	Chopstick
6	大きさ	おおきさ	आकार	Size
7	位置	いち	इस्थान	Position
8	どれだけ まわったか	どれだけ まわったか	कतिजति घुमेको छ	How far did it turn
9	きまります	きまります	तय गर्नु	It's decided
10	重ねる	かさねる	खापटिनु	Overlap
11	どちらが	どちらが	कुनै एक / मददे बाट एउटा	Which is
12	どれだけ	どれだけ	कतिजति	How much
13	はかりましょう	はかりましょう	मापन गरौं	Let's measure
14	向きが反対	むき が はんたい	विपरीत दिशा	Opposite direction
15	のばす	のばす	लम्बाउनु / तन्काउनु	Extend
16	一組の	ひとくみ の	एक समूह	A set
17	いろいろな	いろいろな	विभिन्न	Various
18	それぞれの	それぞれの の	छुटा छुटै / फरक फरक	Each
19	求めよう	もとめよう	खोजौं	Let's find
20	たしたりひいたり	たしたり ひいたり	जोड्नुहोस् वा घटाउनुहोस्	Add or subtract
21	くふうして	くふう して	टुकुरायर हिसाब गर्नु	Break it apart and calculate
22	見当を つけましょう	けんとう を つけましょう	दिमाग लगाएर हिसाब गरौं	Let's get an idea
23	かきましょう	かきましょう	लेखौं	Let's write
24	あてはまる数	あてはまる かず	मेलखाने / उस्तै देखेने नम्बर	Applicable number

単元 2 折れ線グラフ



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	気温	きおん	तापमान	Temperature
2	時こく	じこく	समय सापेक्ष	Time
3	表	ひょう	तालिका	Table
4	たてのじく	たてのじく	ग्राफको ठाडो लाइन्	Vertical axis
5	横のじく	よこのじく	ग्राफको तेर्सो लाइन्	Horizontal axis
6	ぼうグラフ	ぼう ぐらふ	बार ग्राफ	Bar graph
7	折れ線グラフ	おれせん ぐらふ	रेखा ग्राफ	Line graph
8	1 目もり	ひとめもり	स्केल	Scale
9	単位	たんい	एकाइ	Unit
10	目もりをつけて	めもり を つけて	स्केल को प्रयोग	Use of scale
11	点をうつ	てん を うつ	ग्राफमा एउटा बिन्दु बनाउनुहोस्	Make a point
12	直線でつなぐ	ちよくせん で つなぐ	सीधा रेखाते जोड्नु	Connect with a straight line

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	変わり方	かわりかた	कसरी परिवर्तन गर्ने	How to change
2	午前／午後	ごぜん／ごご	बिहान / दिउँसो	Morning / Afternoon
3	それぞれの	それぞれの	प्रत्येकको	Each
4	いちばん	いちばん	सबै भन्दा	The most
5	よみとりましょう	よみとりましょう	यसलाई पढौं	Interpret
6	線でつないだ	せん で つないだ	रेखा द्वारा जोडिएको	Connected by a line
7	何を表して いますか	なに を あらわし ていますか	के भनन खोजेको छ	What does it represent
8	それぞれの	それぞれの	प्रत्येकको	Each
9	上がっている	あがって いる	बडदैछ	Going up
10	下がっている	さがって いる	घडदैछ	Going down

11	○時から○時 までの間	○じから ○じ までの あいだ	○ बजे बाट ○ बजे सम्मको बीचको समय	Between ○ o'clock and ○ o'clock
12	くらべると	くらべると	तुलना गर्दा	Comparing
13	どこが ちがう	どこ が ちがう	कहाँ फरक छ?	Where is the different?
14	かたむきぐあい	かたむき ぐあい	ग्राफमा एकपट्टि कोण बनाएको लाइन्	A line making an angle to one side of a graph
15	急なところほど	きゅうな ところ ほど	धेरै नै फरण इस्थानमा	Suddenly change direction
16	地面の温度	じめん の おんど	जमिनको तापक्रम	Temperature of ground
17	表題	ひょうだい	शीर्षक	Title / Topic
18	順に	じゅん に	क्रममा	In order
19	2 時間ごとに	にじかん ごと に	प्रत्येक 2 घण्टामा	Every 2 hours
20	かいてみましょう	かいてみましょう	यसलाई कोर्ने / लेख्नुहोस्	Let's draw
21	一部分	いちぶぶん	एक भाग	A part
22	省いてある印	はぶいてある しるし	छुटेको चिन्ह (सिदा नभएको लाइन् /चिन्ह)	Omitted mark
23	身長	しんちょう	उचाइ	Height
24	身のまわりで	みのまわり で	तिम्रो वरिपरि (आफ्नो वरिपरि)	Around you
25	都市	とし	सहर	City
26	月別気温	つきべつ きおん	मासिक तापमान	Monthly temperature
27	こう水量	こうすいりょう	पानी को मात्रा	Amount of water
28	赤ちゃんの体重	あかちゃん の たいじゅう	बच्चाको वजन	Baby weight
29	表のあいている ところに	ひょう の あいている ところ に	तालिकाको खाली कोठामा	Empty place of table
30	続き	つづき	निरन्तरता / लगातार	Continuation
31	お湯の 冷めていくようす	おゆ の さめていく ようす	पानी चिसो गराउने तरिका	The process of hot water cooling down

32	水を温めている とき	みず を あたためている とき	पानी तताउँदा	When heating water
33	そのわけも かきましょう	そのわけ も かきましょう	व्याख्या गर्नुहोस्	Let's explain why
34	小学校ごとの 子どもの数	しょうがっこう ごとの こども の かず	प्रत्येक प्राथमिक विद्यालयको बालबालिकाको संख्या	Each elementary school number of children
35	本屋さん	ほんやさん	पुस्तक पसल	Bookstore
36	売れた 図鑑	うれた ずかん	तस्विर भयको पुस्तक जुन बेचियको छ	Sold picture book

< まとめ >

<p>かたむき ぐあい</p> <p>= यदि $y=ax+b$ को ग्राफा लाइन् छ भने aको लाइन् लाई कताकुगी गुअइ भनिन्छ</p> <p>= If the graph of $y=ax+b$ is a line, then the line of a is called a tangent line</p>
<p>急なところほど</p> <p>= पहिलो बिन्दु बाट दोस्रो बिन्दु धेरै नै फरण इस्थानमा हुनु</p> <p>= The second point is very far away from the first point</p>



単元 3 1 けたでわるわり算の筆算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	式	しき	सूत्र	Formula
2	〇けた	〇けた	〇 वटा	〇 digit
3	わり算	わりざん	भाग गर्नु	Division
4	あまり／あまる／ あまります／ あまった	あまり／あまる／ あまります／ あまった	बाकी रहने / बाकी रहनु / बाकी रहन्छ / बाकी रहेको	Remainder / Remains / Remain / Remaindered
5	筆算	ひっさん	हात द्वारा गणना	Long division / Long multiplication
6	商	しょう	भाग	Division
7	たてる／たてて	たてる／たてて	सिधा बनाउनु / सिधा बनाएर	Stand it
8	かける／かけて	かける／かけて	गुणान गर्नु	Multiply by
9	ひく／ひいて	ひく／ひいて	घटाउनुहोस्	Subtract
10	おろす	おろす	तल लैजाने	Take it down
11	位／～の位	くらい／ ～のくらい	यति / ～को जति	That much /Quantity
12	暗算	あんざん	मानसिक अंकगणित /दिमागी हिसाब	Mental arithmetic
13	わる 数	わる かず	भाग गर्ने नम्बर	Number to divide
14	わられる数	わられる かず	भाग खाने नम्बर	Number to be divided
15	商に 0 がたつ	しょうに ぜろ が たつ	भागफलमा ० थप्नु / राख्नु	Add / Put 0 in the quotient

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	1 人分	ひとりぶん	१ व्यक्तिको लागि / १ जनाको लागि	For 1 person
2	束	たば	बन्डल / मुस्ट	Bundle

3	色紙	いろがみ	रंगीन कागज	Colored paper
4	ばら	ばら	गुलाफ	Rose
5	計算のしかた	けいさん の しかた	हिसाब गर्ने तरिका	How she calculates
6	分けると	わけると	भाग गरेमा	When divided
7	あわせて	あわせて	सँगै	Together
8	答えのたしかめ	こたえの たしかめ	जवाफको / उत्तरको जाँच गर्नुहोस्	Check the answer
9	かかなくてもいい	かかなくてもいい	नलेखदा पनि हुन्छ	It doesn't have to write
10	ひご	ひご	पातलो / मसिनो छडी	Thin stick
11	計算のまちがい	けいさん の まちがい	हिसाबमा गल्ति	Miscalculation
12	下の表からみつけ	した の ひょう から みつけ	तलको तालिकाबाट फेला पार्नुहोस्	Find it from the table below
13	文字を かきましよう	もじ を かきましよう	अक्षरहरू कोरीं / सब्द वा नुम्बर लेखानुहोस	Let's draw letters
14	とちゅうの 計算	とちゅうの けいさん	उत्तर नआउनजेल अलि अलि गर्दै हिसाब गर्दै जानु	Write down the process of solving the problem properly
15	省いて	はぶいて	छोड्नुहोस्	Omit / Leave out
16	かんたんにする	かんたん に する	सजिलो हुने बनाउनु	Make it easy
17	テープ	てーぷ	टेप	Tape
18	ねだん	ねだん	मूल्य / कति रकम	Price / How much
19	ます	ます	चारपाटे भाडो	Square box shaped container
20	色をぬりましよう	いろを ぬりましよう	रंग लगाउनुहोस	Let's color
21	リボン	りぼん	रिबन	Ribbon
22	同じように お金を出しあって	おなじように おかね を だしあって	त्यस्तै गरी पैसा खर्च गर्नुहोस्।	In the same way Spend the money .
23	買うことに しました	かう こと に しました	किन्ने निर्णय गरे / किन्ने बिचारमा पुगनु	Decided to buy
24	あてはまる	あてはまる	उस्तै देखेने	Applicable

25	よみ終わるのに	よみおわる のに	पदी सक्नको लागि	For finished read
26	何日かかりますか	なんにち かかりますか	कति दिन लाग्छ	How many days will it take



単元 4 一億をこえる数



がくしゅうようご 学習用語

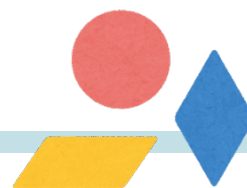
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	人口	じんこう	जनसंख्या	Population
2	一	いち	एउटा	One
3	十	じゅう	दस	Ten
4	百	ひゃく	सय	Hundred
5	千	せん	हजार	Thousand
6	万	まん	दश हजार	Ten thousand
7	億	おく	करोड	Hundred million
8	兆	ちょう	दस खर्ब	Trillion
9	○の位	○の位	○ श्रेणी / इस्थान	○ place
10	数直線	すうちよくせん	एउटा रेखा जसमा संख्याहरू चिन्ह लगाइएको छ	Number line
11	○倍	○ばい	○गुणाले धेरै वा ठुलो	○ times
12	○けた	○けた	○वोटा / कति वोटा अंक	○ how many digits
13	和	わ	जोड	Sum
14	差	さ	घटाउ	Difference
15	積	せき	गुणान	Multiply

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	世界の国々	せかい の くにぐに	संसारका देशहरू	Countries of the world
2	一億をこえる	いちおく を こえる	करोड भन्दा माथिका संख्याहरू	Over 100 million
3	人口	じんこう	जनसंख्या	Population
4	よみ方	よみかた	कसरी पढ्ने	How to read
5	かき方	かきかた	कसरी कोर्ने / लेख्ने	How to draw / Write
6	予算	よさん	बजेट	Budget
7	くり返し	くりかえし	बारम्बार / दोहोराउनु	Repeatedly

8	～ごとに	～ごとに	प्रत्येक पटक	Each time
9	区切る／ 区切り方	くぎる／ くぎりかた	छुटाउनु / कसरी अलग गर्ने	Separate / How to separate
10	数字	सुंजि	संख्याहरू	Numbers
11	マンガ	まんが	कथा लेखिको किताब	Book of story
12	あてはまる	あてはまる	मेलखाने	Applicable
13	集めた数	あつめた数	सङ्कलन संख्या / जम्मा गरेको नम्बर	Number collected
14	○倍する／した	○ばいする／ した	○ पटक / गरेको	○ times / did
15	○でわる／わった	○でわる／ わった	○ले गुडान गर्नु / गुडान	Divide by 3 ○ / Divided by
16	各位	かく くらい	प्रत्येक इस्थान	Each location
17	ならべて	ならべて	मिलाएर राख्नु	Put in order
18	10この数字で かき表す	10この सुंजि で かきあらわす	१०ओटा नेम्बरलको प्रयोग गरि लेखानुहोस्	Write the numbers using 10numbers
19	すべて使って	すべて つかって	यो सबै प्रयोग गर्नुहोस्	Use it all
20	筆算	ひっさん	हात द्वारा गणना	Long division / Long multiplication
21	秒数	びょうすう	सेकेन्डको संख्या	The number of seconds
22	光	ひかり	प्रकाश	Light
23	きより	きより	दूरी	Distance
24	一万円札 100 枚のあつさ	いちまんえんさつ ひゃくまい の あつさ	१० हजार को नोट १००ओटा पानाको मोटाई	10 thousand notes Thickness of 100 papers
25	およそ	およそ	लगभग	Around
26	つむと	つむと	थप्दै जानु	Keep adding
27	金かく	きんかく	पैसा	Amount of money
28	江戸時代	えどじだい	एदो अवधि / पुरानो समय	Edo Period
29	大きな数の しくみ	おおきな かず の しくみ	सबैभन्दा ठूलो संख्या बाट मिलाउँदै जानु	Write from the largest number

単元 5 垂直・平行と四角形



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	交わっている	まじわっている	क्रस भयको रेखा	Are intersecting
2	交わり方	まじわりかた	रेखाहरु बिच क्रस गराउने तरिका	How to interact
3	直線	ちよくせん	सीधा रेखा	Straight line
4	垂直	すいちよく	ठाडो	Vertical
5	平行	へいこう	समानान्तर / सिदा रेखा	Parallel
6	辺の組	へんのくみ	रेखाहरूको सेट	Set of lines
7	はば	はば	भाग / ठाउँ	Width
8	三角じょうぎ	さんかくじょうぎ	त्रिभुज प्रोटेक्टर	Triangular protractor
9	四角形	しかくけい	४ ओटा रेखाले बनेको	Square
10	角	かく	कुना / कोण	Corner
11	直角	ちよっかく	९०° भयको कोण (नब्बे डिग्रीको कोण) / समकोण	90° Angle of Fear (Angle of Ninety Degrees)
12	頂点	ちやうてん	दुइवटा रेखा जोडियको बिन्दु	Vertex
13	正方形	せいほうけい	वर्ग / ४ ओटै रेखा बराबर कोठा	Square (made by equal 4lines)
14	方がん紙	ほうがんし	वर्ग कागज / ग्राफा भयको पेपर	Square paper
15	向かい合う	むかいあう	एक अर्का पट्टि फर्कियको	Facing each other
16	台形	だいけい	४ ओटा रेखाले बनेको / चतुर्भुज	Trapezoid
17	平行四辺形	へいこう しへんけい	समानान्तर चतुर्भुज	Parallelogram (made by 4 lines)
18	等しい	ひとしい	बराबर	equal

19	ひし形	ひしがた	विपरीत कोण र रेखाहरु बराबर भयको चतुर्भुज	Rhombus (A quadrilateral with opposite angles and lines equal)
20	半径が等しい円	हान्केिग हित्शी ऐन्	गोलको आधा आधा भाग बराबर भयको (वर्ग)	Circles with equal radius
21	対角線	तािकाकुसेन्	कोणहरु लाई जोड्ने रेखा	Diagonal (The line joining the angles)

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	道路	どうろ	सडक	Road
2	町の地図	まちのちず	सहरको नक्सा	Town map
3	すべて みつけましょう	すべて みつけましょう	यो सबै फेला पारौं	Let's find all.
4	のばすと 交わります	のばすと まじわります	लम्बाउदै जादा काटिने रेखा हरु	When stretched, they intersect
5	のばしても 交わりません	のばしても まじわりません	लम्बाउदै जादा नकाटिने रेखा हरु	When stretched, don't intersect.
6	身のまわりから	みのまわりから	आफनै वरपरबाट	From around you
7	等しく見える	ひとしく みえる	बराबर देखिने	Look equal
8	どこをはかっても	どこ を はかっても	जहाँसुकै मापन (नापनु) गरे पनि	No matter where you measure
9	点Aを通過して	てんAを とおって	बिन्दु A हुदै	Through point A
10	ぴったりあわせて	ぴったり あわせて	सिदा मिलाएर	Fit perfectly
11	点Aにあうように 動かす	てんAに あうよう に うごかす	बिन्दु A मा छुनेगरि लैजाने	Move to through meet point A
12	両はし	りょうはし	दुबै बिन्दु हरु	Both points
13	それぞれ4 c mを はかって	それぞれ よん सेんちめーとる を はかって	प्रत्येक ४cm नापेर	Measure each 4cm

14	直線で結びます	ちよくせん で むすびます	एक सीधा रेखा संग जोड्नुहोस्	Connect with a straight line
15	一辺の長さ	いっぺんの ながさ	छेउ को भागको लम्बाइ	Length of side part
16	カードの点を つないで	का-र्दो के तेन के तुनैदै	कार्डको बिन्दु हरू जोड्नुहोस	Connect the dots on the card
17	色をぬりましょう	いろ के नुरीमेशु	रंग लगाउनुहोस	Let's color
18	平行な辺の組の数	へいこうな へんの कुमी के काजू	लम्बाइ बराबर भएका छेउहरूको जोडीहरूको संख्या	Number of pairs of parallel sides
19	なかまに 分けましょう	नाकामा नि वकेमेशु	साथीहरू माझ बाँडौं	Let's divide it among friends
20	向かい合う ○組の辺	मुकाईआउ ○कुमी के हेन	विपरित भागको ○ जोडी छेउ	Sets of opposite sides
21	わけを いひमेशु	वके के िहमेशु	कारन भननुहोस्	Let's explain the reason
22	どんな特徴が あるか	दुनना तुकुचौ गा अरुका	यसमा कस्ता विशेषताहरू छन्?	What characteristics does it have?
23	決め方	किमेकाता	कसरी निर्णय गर्ने	How to decide
24	同じ印	ओनाजी शिरुशि	समान चिन्ह	Same mark
25	印をつけます	शिरुशि के तुक्कामसु	चिन्ह	Mark
26	どんな点で 交わりますか	दुनना तेन्दे माजिवाऱिमासुका	कुन बिन्दु मा पुगेर काटीन छ होला ?	At what point do it intersect
27	どのように 交わりますか	दुनौयुन माजिवाऱिमासुका	कसरी काटीन छ होला ?	How do it intersect?
28	しきつめて	शिकितुमेते	जोड्दै जानु /यसलाई सबैतिर फैलाउनुहोस्	Spread it all over
29	もよう	मौयु	ढाँचा / उस्तै बनाउनु	Pattern / Design
30	すきまなく	सुकिमानुकु	खाली ठाउँ नहुने गरि	Without any gaps



<まとめ>

平行な 2 本の直線のはばは, どこをはかっても等しくなっています。

= समानान्तर 2 ओटा दिखा रेखाहरु जहाँ बाट नपे पनि समान बराबर हुन्छ ।

= The distance between two parallel lines is equal no matter where you measure it.

ひし形のむかいあう辺は平行です。また, 向かいあう角の大きさは等しくなっています。

= चतुर्भुजको विपरीत कोण र रेखाहरु बराबर हुन्छ ।

= Opposite sides of a rhombus are parallel. Also, the opposite angles are of equal size.



単元 6 小数



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	(水の) かさ	(みずの) かさ	(पानी) आकार वा मात्रा	(water) Size or quantity
2	あまり	あまり	बाकी रहेको	Remainder
3	～を単位にして 表す	～を たんい に して あらわす	～को मात्रा मा देखाउनु	Express ~ in units
4	○等分	○とうぶん	○ बराबर भागहरू	○ equal parts
5	○こ分	○こぶん	○को भाग	○ in part
6	少数	しょうすう	थोरै	A few
7	あわせて	あわせて	सँगै	Together
8	道のり	みちのり	बाटो	Way
9	単位	たんい	एकाइ / मात्रा	Unit
10	○は△の何分の 1	○は△の なんぶんの いち	○ (यो) △ को एक अंश हो	○ is a fraction of △
11	○は△の何倍	○は△の なんばい	○ (यो) △ भन्दा कति गुणाले	○ is how many times larger than △
12	分数	ぶんすう	अंश , भिन्न	Fraction
13	小数点	しょうすうてん	दशमलव बिन्दु	Decimal point
14	位	くらい	कुन ठाउँमा / कुन स्थान	Rank / Place point
15	少数第○位	しょうすう だい○い	दशमलव स्थान	Decimal place
16	整数	せいすう	पुण संख्या	Integer / Whole number
17	○倍した数	○ばいした かず	○ गुणा संख्या	○ times the number
18	○でわった数	○でわった かず	संख्या ○ द्वारा विभाजित	Number divided by ○
19	数直線	すうちょくせん	संख्या रेखा	Number line
20	不等号	ふとうごう	असमानता चिन्ह 「>, =, <」	Inequality sign 「>, =, <」

21	たし算・ひき算	たしざん・ ひきざん	जोड / घटाउ	Addition/ Subtraction
22	式	しき	सूत्र	Formula
23	数のしくみ	かずの しくみ	संख्या लाई कसरि मिलाउने	How numbers work

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	नेपालर्गो	えいご
1	やかんやポット	やかん や ぽっと	केतली र भाँडो	Kettle and pot
2	単位にして 表しましょう	たんい に して あらわしましょう	एकाइमा बनाएर देखाउनु होस्	Let's express it in units
3	表し方	あらわしかた	कसरी व्यक्त गर्ने	How to express
4	水とう	すいとう	पानीको बोटल	Water bottle
5	橋	はし	पुल	Bridge
6	残り	のこり	बाकी रहेको	Rest
7	1 km より短い長さ	いちきろめーとる より みじかい ながさ	1km भन्दा कम लम्बाइ	Length shorter than 1km
8	マラソン	まらそん	म्याराथन	Marathon
9	すいかの重さ	すいかの おもさ	खर्बुजा को वजन	Weight of watermelon
10	関係を調べよう	かんけい を しらべよう	सम्बन्धको जाँच गरौं	Let's check the relation
11	どんな数ですか	どんな かず ですか	यो कस्तो खालको नम्बर हो	What kind of number is it
12	数字のかかれた 位置で位が決まり	すうじ の かかれた いち で くらい が きまり	नम्बर लेखिएको स्थानको अनुसार स्थान (स्थान,श्रेणी) निर्धारण गरिन्छ।	The place is determined by the rank where the number is written.
13	となりの位との間 には	となり の くらい との あいだ には	छेउको स्थान संगको फरक (जाप)	Gap between the place next to it
14	関係があります	かんけい が あります	सम्बन्ध छ	There is a relation

15	それぞれ何こあわせた数	それぞれ なんこあわせた かず	प्रतेकको कतिओटा जोडिएको संख्या	How many numbers can each represent?
16	何こ集めた数	なんこ あつめた かず	कतिओटा जम्मा गरेको संख्या	How many did it collect
17	どちらが大きいですか	どちら が おおきい ですか	कुन ठूलो छ?	Which is bigger?
18	くらべたとき	くらべた とき	तुलना गर्दा	When compared
19	○は△より～	○は△より～	○ (यो) △ भन्दा ～	○ is ～ than △
20	位ごとにわけて考える	くらい ごとに わけて かんがえる	स्थान अनुसार छुट्टाएर सोच्नुहोस्	Think about each rank separately
21	筆算で計算しましょう	ひっさん で けいさん しましょう	हातले हिसाब गरौं	Let's calculate by hand
22	道のりのちがい	みちのり の ちがい	बाटोमा भिन्नता	Difference in distance
23	位をそろえれば	くらい を そろえれば	यदि स्थान , श्रेणी अनुसार छुट्टाइएमा	If put it in rank
24	飛行機に乗る前に, 荷物をあずけます	ひこうきに のる まえ に, にもつ を あずけます	विमानमा चढ्नु अघि, सामानहरु राखन दिनुहोस् (छोड्नुहोस्)	Heck in your luggage before you board the plane
25	手荷物	てにもつ	सामानहरु	Baggage
26	15kg までの荷物 1 こなら無料です	じゅうごきろぐらむ までの にもつ いっこ なら むりょう です	१५ किलो सम्मको १ वटा सामानको पैसा लाग्दैन (नि: शुल्क) ।	Free one luggage up to 15kg
27	機内には 10kg まで持ちこめます	きない には じゅうきろぐらむ まで もちこめ ます	पेलानमा १०kg सम्म भित्र ल्याउन सक्नुहुन्छ।	You can carry up to 10kg on plane
28	リュックサック	りゅつくさつ	काध मा भिर्ने झोला	Rucksack
29	スーツケース	すーつけーす	ठूलो ब्याग	Suitcase
30	おみやげ	おみやげ	उपहार	Souvenir
31	1 つにまとめると	ひとつに まとめると	यो सबै एकै ठाउँमा राख्नु भएमा	Putting it all together

32	無料であずける ことができますか	むりょうで あずける ことが できますか	निःशुल्कमा सामानहरु राखन सक्नु हुन्छ	You can chick it for free
33	どちらがどれだけ 重いですか	どちらが どれだけ おもい ですか	कुन कतिको भारी (गरुङ्गो) छ?	Which is how much is it heavy?
34	絵を見て, 問題を つくりましょう	え を みて, もんだい を つくりましょう	तस्बिरहरु हेर्नुहोस् र प्रस्न हरु बनाउनुहोस्	Look at the pictures and create problems



★★★ わくわく算数ひろば



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	形	かたち	आकार	Shape
2	はば	はば	चौडाइ	Width
3	等しい	ひとしい	बराबर	Equal
4	ルーローの三角形	ルーロー の さんかくけい	गोलाकार खालको त्रिभुज	Reuleaux triangle
5	正三角形	せいさんかくけい	समभुज त्रिभुज (३ ओटै रेखा बराबर भयको त्रिभुज)	Equilateral triangle
6	辺	へん	छेउ को भाग	Part of side
7	直線	ちよくせん	सीधा रेखा	Straight line
8	円	えん	गोलाकार	Circle
9	頂点	ちやうてん	दुइवटा रेखा जोडियको बिन्दु	Vertex
10	中心として	ちやうしん として	केन्द्रको / बिचको रूपमा	As the center
11	半径	はんけい	गोलको आधा भाग	Radius
12	コンパス	こんぱす	कम्पास	Compass
13	線	せん	रेखा	Line
14	平行な	へいこうな	समानान्तर / बराबर	Parallel
15	輪	わ	गोलो	Ring
16	中央	ちやうおう	केन्द्र / बिचको भाग	Center
17	数や大きさ	かず や おおきさ	संख्या र आकार	Number and size

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	どこではかっても	どこ で はかっても	जहाँसुकै बाट नाप लिएपनि	No matter where you measure

2	じっさいに つくって みましょう	じっさい に つくって みましょう	वास्तवमा यसलाई बनाऔँ	Let's make it in practice
3	ミッション	मिष्यन	मिशन / प्लान	Mission
4	にている	नितैरु	उस्तै देखिने	Look like same
5	円の一部	ऐन नो ँचुबु	गोलाकारको एउटा भाग	Part of a circle
6	ふしぎな輪	फुसुगना वा	रहस्यमय गोलो	Mysterious ring
7	つないで, 切ってみましょう	つないで, कित्ते मिमाशु	जुडेर काट्नुहोस्	Let's connect and cut
8	はりあわせる	हारीअवेसर	टासेर मिलाउनु	Make it together
9	はさみで切る	हसामि दे किर	कैचीले काट्नुहोस्	Cut with scissors
10	発表しましょう	हत्तुबु मिमाशु	प्रस्तुत गर्नुहोस्	Let's present

単元 7 2 けたでわるわり算の筆算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	2 けたでわる	ふたけたで わる	२संख्याले भाग गर्नु	Divide by 2 digits
2	わり算の筆算	わりざんの ひっさん	हातको औला प्रयोगले भाग गर्नु	Division calculation by hand
3	〇倍する	〇ばい する	〇 गुणन गर्नुहोस्	〇 Multiply
4	商	しょう	भाग	Division
5	商を〇と 見当をつけます	しょうを 〇と けんとうを つけ ます	भागफल 〇 हो भनि मान्नुहोस्	Estimate the quotient as 〇
6	わる数	わる かず	भाग गर्ने नम्बर	Number to divide
7	あまり	あまり	बाकी रहेको	Rest off
8	わられる数	わられる かず	भाग खाने नम्बर	Number to be divided
9	商はたつ	しょうは たつ	भाग जाने	To be quotient
10	商はたたない	しょうは たたな い	भाग नजाने	Not to be quotient
11	たてる	たてる	सिधा बनाउनु / सिदा बनाएर	Put it straight
12	かける	かける	गुणान गर्नु	Multiply by
13	ひく	ひく	घटाउनुहोस्	Subtract
14	わり切れない	わりきれない	भाग नजाने	Indivisible
15	見当をつけた商を なおす	けんとうを つけ た しょうを なおす	तपाईंले अनुमान गर्नुभएको भागफल सच्याउनुहोस्	Correct the quotient you have guessed
16	おろす	おろす	तल लैजानु	Take down
17	わり算のせいしつ	わりざん の せいしつ	भाज्जे र भाजकलाई एउटै संख्याले गुणन गरे पनि भागफल परिवर्तन हुने छैन	Even if you multiply the dividend and divisor by the same number, the quotient will not change

きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

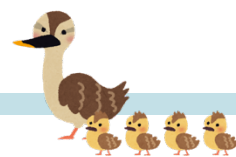
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	あめを買います	あめ を かいます	मिठाई किन्छु	Buy a candy
2	何本買えますか	なんぼん かえますか	कति ओटा किन्न सकिन्छ होला ।	How many can we buy?
3	計算のしかた	けいさん の しかた	हिसाब गर्ने तरिका	How to calculate
4	くらべて	くらべて	तुलना गर्नु	Compared to
5	計算のまちがい	けいさん の まちがい	गलत गणना	Miscalculation
6	説明しています	せつめい しています	व्याख्या गर्दैछु / बुझाउनेछु	I'm explaining
7	色紙	いろがみ	रंगीन कागज	Colored paper
8	1 人に 32 枚ずつ 配ると	ひとり に さんじゅうにまい ずつ くばると	यदि प्रत्येक व्यक्तिलाई 32 ओटा बढ्नु भएमा	If you pass out 32 pieces to each person
9	何人に 分けられますか	なんにん に わけられますか	कति जनामा विभाजन गर्न सक्नुहुन्छ?	How many people can you divide it into?
10	筆算のしかた	ひっさん の しかた	हातले गणना कसरी गर्ने	How to do calculations by hand
11	35 人に同じ数ずつ 配ると, 1 人分は何まいに なりますか	さんじゅうごにん に おなじかず ずつ くばると ひとりぶん は なんまい に なりますか	३५ जना लाई बराबर मात्रामा वितरण(दिनु) गर्नुभयो भने, प्रत्येक व्यक्तिले कतिवटा पाउनेछन्?	If you distribute the equal quantity to 35 people, how many pieces will each person get
12	大きすぎる	おおきすぎる	धेरै ठुलो	Too big
13	くり返しでできる	くりかえし できる	बारम्बार गर्न सकिन्छ	Can be done repeatedly
14	商とあまり を求めて	しょう と あまり を もとめて	भागफल र शेष पत्ता लगाउनुहोस्	Find out the quotient and remainder
15	答えのたしかめ	こたえ の たしかめ	जवाफ जाँच गर्नुहोस्	Check the answer

16	同じ数ずつ分けた い	おなじ かずずつ わけたい	समान संख्या भाग गर्न चाहन्छु	Want to divide by the equa number of quantity
17	1 人に何まいずつ 分ければ よいですか	ひとり に なんまいずつ わければ よいですか	मैले प्रत्येक व्यक्तिलाई कति टुक्रा दिनुपर्छ?	How many pieces should I give to each person?
18	プリント	ふりんと	प्रिन्ट गर्नु	Print
19	印刷しました	いんさつ しました	मैले छापेको छु	I printed it
20	束にしていくと	たば に していくと	यदि तपाईं यसलाई बन्डल गर्नुहोस्	If you bundle it up
21	式がちがっても 商が同じに なるわけ	しきが ちがって も しょう が おなじ に なるわけ	सूत्रहरू फरक भए पनि, भागफल एउटै हुनेछ।	Even if the formulas are different, the quotient will be the same.
22	商が同じになる わり算	しょう が おなじ になる わりざん	भागफल एउटै भएको भाग	Division where the quotients are the same
23	2 人の考えを 説明しましょう	ふたり の かんがえ を せつめい しましょう	तिमीहरू दुवैलाई के लाग्छ मलाई व्याख्या गर्ौ।	Let me explain what you two think.
24	くふうして 計算しましょう	くふう して けいさん しましょう	गणित गर्ौ	Let's do the math
25	まとめます	まとめます	संक्षेप गर्नुहोस्	Summarize
26	～の順でできる	～の じゅん で できる	को क्रममा गर्न सकिन्छ	Can be done in the order of

<まとめ>

<p>わり算のせいしつ</p> <p>= भागहुने संख्या वा भागगर्ने संख्या लाई एउतै संख्याले गुणन गर्दा या भाग गर्दा पनि भागफल एउतै हुने</p> <p>= Multiplying or dividing the divisor or divisible number by the same number will result in the same quotient.</p>
--

単元 8 割合



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	体長	たいちょう	शरीरको लम्बाइ	Body length
2	差	さ	भिन्नता	Difference
3	何倍	なんばい	कति पटक	How many times
4	何倍にあたるか	なんばい に あたるか	यो कति पटक हो?	How many times is it?
5	もとの体長	もとの たいちょう	मूल शरीर लम्बाइ	Original body length
6	いまの体長	いまの たいちょう	हालको शरीरको लम्बाइ	Current body length
7	割合	わりあい	अनुपात	Ratio
8	量	りょう	मात्रा	Quantity
9	重さ	おもさ	वजन	Weight
10	高さ	たかさ	उचाइ	Height
11	体重	たいじゅう	शरीरकाे तौल	Body weight

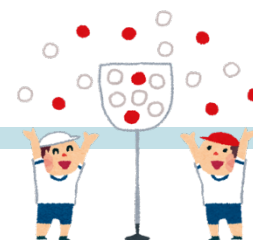
きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	イルカ	いるか	डल्फिन	Dolphin
2	クジラ	くじら	ह्वेल	Whale
3	どちらのほうが	どちらの ほうが	जुन राम्रो छ	Which is better
4	体長がのびた	たいちょう が のびた	शरीरको लम्बाइ बढ्यो	Increased body length
5	2つの量の関係を くらべる	ふたつの りょう の かんけいを くらべる	दुई मात्रा बीचको सम्बन्ध तुलना गर्नुहोस्	The relationship between two quantities Compare

6	ある量をもとにして, その何倍になっているか	あるりょう をもとにして, その なんばい になっているか	निश्चित रकमको आधारमा, कति गुणा बढेको छ?	Based on a certain amount, how many times has it increased?
7	3mを1としたとき, 6mが2にあたる大きさ	さんめーとる をいち とした とき, ろくめーとるが2に あたる おおきさ	जब 3m = 1 हुन्छ, 6m 2मा मिल्ने आकार	When 3m is 1, what is the size of 6m is 2
8	いいかえることができます	いいかえる ことが できます	यसलाई परिवर्तन गर्न सक्नुहुन्छ	Can be change it
9	サイズ	さいず	आकार	Size
10	求めましょう	もとめましょう	खोजौं	Let's find
11	テレビとう	てれびとう	टिभी	Television building
12	百貨店	ひゃつかてん	पसल	Department store
13	つなげた	つなげた	जोडिएको	Connected
14	お父さん	おとうさん	बुबा	Father
15	妹	いもうと	कान्छी बहिनी	Younger sister
16	かん入り	かん いり	क्यान राखने	In a can
17	びん入り	びん いり	एक बोतल मा	In a bottle
18	ふくろ入り	ふくろ いり	झोला संग	With bag
19	あめの数	あめの かず	मिठाई को संख्या	Number of candies
20	ノート	のーと	नोट	Note
21	童話の本	どうわ のほん	परी कथा पुस्तक	Fairy tale book
22	理科辞典	りか じてん	विज्ञान शब्दकोश	Science dictionary



単元 9 式と計算の順じょ



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	代金	だいきん	मूल्य	Price
2	いくら	いくら	कति	How much
3	式	しき	सूत्र	Formula
4	計算の順じょ	けいさん の じゅんじょ	गणना क्रम	Calculation order
5	ひとまとまり	ひとまとまり	एक गुच्छा	A bunch
6	おつり	おつり	परिवर्तन	Change
7	1 ダース	いちだーす	१ दर्जन	1 dozen
8	半ダース	はんだーす	आधा दर्जन	Half a dozen
9	式	しき	सूत्र	Formula
10	たし算	たしざん	जोड	Addition
11	ひき算	ひきざん	घटाउ	Subtraction
12	かけ算	かけざん	गुणन	Multiplication
13	わり算	わりざん	विभाजन	Division
14	計算のきまり	けいさん の きまり	गणना नियमहरू	Calculation rules
15	束	たば	बन्डल	Bundle
16	整数	せいすう	पूर्णांक	Integer

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ジュース	じゅーす	रस	Juice
2	パン	ぱん	रोटी	Bread
3	求めましょう	もとめましょう	खोजौँ	Let's find
4	全部	ぜんぶ	सबै	All

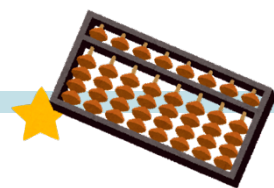
5	()の中を ひとまとまり とみて	()のなか をひとまとまり とみて	() भित्र सबै कुरा हेर्नुहोस्	Look at everything inside ()
6	さきに計算します	さきに けいさん します	पहिले हिसाब गर्छु	Calculate it first
7	箱はなんこ いりますか	はこは なんこ いりますか	तपाईंलाई कुन बक्स चाहिन्छ?	What box do you need?
8	たて・よこ	たて・よこ	ठाडो/तेर्सो	Vertical/horizontal
9	えん筆	えんぴつ	पेन्सिल	Pencil
10	キャップ	きゃっふ	टोपी	Cap
11	組にして	くみ に して	एउटा समूह बनाउनुहोस्	Make a group
12	何組買えますか	なんくみ かえますか	कति जोडी किन्न सक्छु?	How many pairs can buy?
13	筆箱	ふでばこ	पेन्सिल को डिब्बा	Pencil case
14	いろいろな計算	いろいろな けいさん	विभिन्न गणनाहरू	Various calculations
15	まじっている式	まじっている しき	मिश्रित सूत्र	Mixed formula
16	計算のまちがい	けいさんの まちがい	गलत गणना	Miscalculation
17	まちがえたわけ	まちがえた わけ	म गलत थिए	Reason for the mistake
18	弟	おとうと	कान्छो भाइ	Younger brother
19	それぞれ べつべつに	それぞれ べつべつに	प्रत्येक अलग	Each separately
20	くふうして	くふうして	सजिलो तरिकाले	Do it easy way
21	まとまりをつくる	まとまりを つくる	एकता सिर्जना गर्नुहोस्	Create unity
22	かんたんに 計算できる	かんたんに けいさんできる	गणना गर्न सजिलो	Easy to calculate
23	説明しましょう	せつめい しましょう	बयान गर्नु	Let explain
24	黒石	くろいし	कालो ढुंगा	Black stone
25	白石	しろいし	सेतो ढुंगा	White stone
26	図を使って	ず を つかって	रेखाचित्र प्रयोग गर्दै	Using diagrams

27	まるいいれものが 2 こずつはいった 箱	まるい いれもの が にこずつ はいった はこ	दुई गोलो वस्तु भएको बक्स	A box containing two round things
28	おかしが5 こずつ はいています	おかし が ごこ ずつ はいて います	त्यहाँ प्रत्येक 5 मिठाई छन्।	There are 5 candy each.
29	1束の花の数を □本として	ひとつばの はな の かずを □ほん として	एक गुच्छामा फूलहरूको संख्या □ छन् भने	If the number of flowers in a bunch is □
30	式にかきましょう	しきに かきまし ょう	सूत्र लेखौं	Let's write the formula
31	□にあてはまる数	□に あてはまる かず	□ मा लागू हुने नम्बर	Number that applies to □
32	どんな計算で 求められるかを 考えましょう	どんな けいさん で もとめられる かを かんがえま しょう	तपाईंले यसलाई फेला पार्नको लागि कस्तो प्रकारको गणना प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ भन्ने बारे सोचौं।	Let's think about what kind of calculation you can use to find it.
33	遊んでいます	あそんでいます	खेलिरहेको	Playing
34	来た	きた	आयो	Came
35	帰った	かえった	फिर्ता गए	Went back
36	消しゴム	けしゴム	इरेजर	Eraser
37	まちがえたわけ	まちがえた わけ	म गलत थिए	I was wrong
38	この順に使って	この じゅんに つかって	यस क्रममा प्रयोग गर्नुहोस्	Use in this order





そろばん



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	नेपाली	えいご
1	そろばん	そろばん	हिसाब गर्ने मद्दत गर्ने उपकरण	Tools to help you calculate
2	わく	わく	हिसाब गर्ने मद्दत गर्ने उपकरणको बाहिरी रेखा	An outline of a tool to help calculate
3	けた	けた	हिसाब गर्ने मद्दत गर्ने उपकरणको बिचमा हुने ठाडो रेखा	A vertical line in the middle of a measuring device to help calculate
4	はり	はり	हिसाब गर्ने मद्दत गर्ने उपकरणको बिचमा हुने तेर्सो रेखा	A horizontal line in the middle of a measuring device that helps in calculating
5	1 दामा	いちだま	१ टुक्रा	1 piece
6	5 दामा	ごだま	५ टुक्रा	5 piece
7	定位置	ていいてん	उपकरणको ततेर्सो र ठाडो रेखा काटिएको भाग	The horizontal and vertical line cut part of the tool
8	一の位	いちのくらい	दशमलव पछिको एक स्थान	One place after the decimal
9	小数	しょうすう	दशमलव	Decimal
10	整数	せいすう	पूर्णांक	Integer
11	たす	たす	जोड	Add
12	おく	おく	राख्नु	Put
13	入れる	いれる	भिन्न राख्नु	Put in
14	はらう	はらう	तिर्नु	Pay
15	ひく／ひいて	ひく／ひいて	घटाउ / घटाएर	Subtract / After subtract
16	たす／たして	たす／たして	जोड / जोडे	Add / After add
17	印	しるし	चिन्ह	Mark
18	おつり	おつり	परिवर्तन	Change

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	右へ順に	みぎへ じゅんに	दायाँ को क्रममा	In order to the right
2	次の数を 入れましょう	つぎの かずを いれましょう	अर्को नम्बर र खानुहोस	Enter the next number
3	入れたら, はらいましょう	いれたら, はらいましょう	समान भित्र राख्नु भयो भने तिर्नुहोस	Pay if you keep the same inside
4	同じように	おなじように	त्यसै गरी	In the same way
5	計算できます	けいさん できます	गणना गर्न सकिन्छ	Can be calculated
6	たしたり, ひいたり しましょう	たしたり, ひいたり しましょう	थप र घटाउ	Let's add and subtract
7	役立ちます	やくだちます	उपयोगी	Helpful
8	一目でわかります	ひとめ で わかります	एकै नजरमा थाहाहुनु	Knowing at a glance



単元 1 0 面積



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	広い／広さ	ひろい／ひろさ	चौडा/चौडा	Wide / Breadth (the distance or measurement from side to side of something)
2	長い／長さ	ながい／ながさ	लामो/लम्बाइ	Long / Length
3	ます目	ますめ	वर्ग कोठा भएको	Having a room in square
4	〇こ分／何こ分	〇こぶん／ なんこぶん	〇 टुक्रा / कति टुक्रा	〇 piece / How many pieces
5	面積	めんせき	क्षेत्र	Area
6	1 辺	いっぺん	छेउ को रेखा	Side line
7	正方形	せいほうけい	वर्ग	Square
8	1 cm ²	いち へいほう せんちめーとる	१ cm ² (१ सेन्टिमिटर वर्ग)	1 cm ² (1centimeter square)
9	単位	たんい	एकाइ	Unit
10	図形	ずけい	आकार	Shapes
11	形	かたち	आकार	Shape
12	長方形	ちょうほうけい	आयत	Rectangle
13	正方形	せいほうけい	वर्ग	Square
14	公式	こうしき	गणितीय सूत्रको रूपमा प्रमाण गर्न सकिने	Theorem expressed as a mathematical formula.
15	1 km ²	いち へいほう きろめーとる	१ km ²	1 km ²
16	1 a	いち あーる	१ a	1 a
17	1 ha	いち へくたーる	१ हेक्टर	1 hectare

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	花だん	かだん	फुल बगैचा	Flower bed
2	どちらが	どちらが	कुन चाहिँ	Which is
3	重ねあわせて	かさねあわせて	खापटाउनु	Overlap
4	くらべて みましよう	くらべて みましよう	तुलना गरौं	Let's compare
5	どれだけ	どれだけ	कति वटा	How much
6	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each
7	いろいろ	いろいろ	फरक फरक	Various
8	ならんでいる	ならんでいる	पङ्क्तिमा छन्	In order
9	表す	あらわす	प्रस्तुत गर्नु	Represent
10	はがき	はがき	पोस्टकार्ड	Postcard
11	色紙	いろがみ	रंगीन कागज	Colored paper
12	辺の長さをはかり	へん の ながさを はかり	छेउ को रेखाहरूको लम्बाइ नाप्नुहोस्	Measure the length of the sides
13	考え	かんがえ	विचार	Thought
14	説明して みましよう	せつめい して みましよう	मलाई बयान गर्न देउ	Let me explain
15	求めましよう	もとめましよう	पत्ता लगाउने	Find out
16	分けたり, つぎたしたりして	わけたり つぎたしたりして	विभाजन गर्नुहोस् वा जोड्नुहोस्	Divide, add
17	教室のゆか	きょうしつ の ゆか	कक्षाकोठाको भुइँ	Classroom floor
18	すな場	すなば	आराम गर्ने ठाउँ	A place to rest
19	けいじ板	けいじばん	बोर्ड	Board
20	長さの単位を そろえます	ながさ の たんい を そろえます	लम्बाइको एकाइहरू पङ्क्तिबद्ध गर्नुहोस्	Put in order the units of length
21	かべ	かべ	पर्खाल	Wall
22	カーペット	カーペっと	कार्पेट	Carpet
23	新聞紙	しんぶんし	पत्रिका	Newspaper
24	いちばん近い	いちばん ちかい	सबैभन्दा नजिक	Closest
25	プール	ぷーる	पोखरी / पौडी खेल्ने ठाउँ	Pool

26	つくえ	つくえ	डेस्क	Desk
27	黒板	こくばん	ब्ल्याकबोर्ड	Blackboard
28	南北	なんぼく	उत्तर र दक्षिण	North and south
29	東西	とうざい	पूर्व र पश्चिम	East and west
30	土地	とち	भूमि / जमिन	Land
31	水田	すいでん	धान खेत	Paddy field
32	みかん畑	みかん ばたけ	सुन्तला खेत	Orange field
33	～の単位の関係	～のたんい の かんけい	～को एकाइहरु बीच सम्बन्ध	Relationship between units of ~



単元 1 1 がい数とその計算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	面積	めんせき	क्षेत्र	Area
2	およそ	およそ	लगभग	About
3	約〇〇	やく〇〇	लगभग 〇〇	Approximately 〇〇
4	がい数	がいう	अनुमानित संख्या	Round numbers / Approximately number
5	千	せん	हजार	Thousand
6	位	くらい	को क्रममा / श्रेणी	Rank
7	1000 にたりない あまりの数	せんに たりない あまりの かず	१००० मा नपुग बाकी संख्या	Number of remainders rich to 1000
8	〇とみて	〇とみて	〇 लाई हेरेर	Look at 〇
9	切り捨て	きりすて	काट्नु	Rounding down
10	切り上げ	きりあげ	थपने	Round up
11	四捨五入	ししゃごにゅう	दशमलव पछिको संख्या लाई ० बनाउने तरिका	Round off
12	〇けた	〇けた	〇वटा	〇digit
13	整数のはんい	せいすうの はんい	पूर्णांक संख्या	Integer number
14	以上	いじょう	यति नै	That's all
15	未満	みまん	भन्दा कम	Less than
16	以下	いか	तल	Below
17	ぼうグラフ	ぼう ぐらふ	बार ग्राफ	Bar graph
18	1 目もり	ひとめもり / いちめもり	१ स्केल	1scale
19	たてのじく	たてのじく	ठाडो अक्ष	Vertical axis
20	何 t	なんとん	कति टन	How many tons?
21	和や差	わ や さ	योग र भिन्नता	Sum and difference
22	がい算	がいさん	रफ गणना	Rough calculation

23	一万	いちまん	दश हजार	Ten thousand
24	見積もり／ 見積もる	みつもり／ みつもる	अनुमान/अनुमान	Estimate/Estimate
25	かける数	かける かず	गुणन गर्ने संख्या	Number to multiply
26	かけられる数	かけられる かず	गुणन हुने संख्या	Number to be multiplied
27	わる数	わる かず	भाग गर्ने संख्या / भाज्य	Number to divide
28	わられる数	わられる かず	भाग हुने संख्या / भाजक	Number to be divided
29	ふくざつなわり算 の商	ふくざつな わりざんの しょう	जटिल विभाजन भागफल	Complex division quotient
30	カレーの材料代	かれーの ざいりょうだい	तरकाली बनाउन चाहिने सामग्री को खर्च	Curry ingredients cost
31	小数	しょうすう	दशमलव	Decimal

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	नेपालर्गो	えいご
1	表し方	あらわしかた	कसरी व्यक्त गर्ने	How to express
2	サッカーの試合の 入場者数	さっかー の しあいの にゅうじょうしゃ すう	फुटबल खेल हेर्न आउने को संख्या	Visitors number of football match.
3	わけを考えましょう	わけ を かんがえ ましょう	छुट्टाउने बारे सोचौं	Let's think about divide
4	大まかな数	おおまかな かず	अनुमानित संख्या	Approximate number
5	1000 にたりない あまりの数	せん に たりない あまり の かず	१००० मा नपुग हुने बाकी संख्या	The remaining number to reach 1000
6	どのように考えて	どのように かんがえて	कसरि सोच्ने	How to think
7	どちらも	どちらも	दुबै	Both

8	上から○つ目の位	うえから ○つめの くらい	माथि बाट ○ औं स्थान	Oth rank from the top
9	人口	じんこう	जनसंख्या	Population
10	白鳥が飛来しました	はくちょう が ひらい しました	एउटा सेतो हास आयो	A swan has arrived
11	りんごのしゅうかく量	りんごのしゅうかくりょう	स्याउको मात्राको फसल गरियो	Amount of apples harvested
12	都道府県	とどうふけん	तोदोउफु प्रीफेक्चर	Prefectures
13	表してみましよう	あらわして みましよう	व्यक्त गरि हेरौ	Let's express it
14	身のまわり	みのまわり	तिम्रो वरिपरि	Around you
15	どんなところで使われているか	どんなところ で つかわれているか	"कस्तो ठाउँमा प्रयोग गरिन्छ?	"What place Is it used?
16	土曜日	どようび	शनिबार	Saturday
17	日曜日	にちようび	आइतबार	Sunday
18	野球の試合の入場者数	やきゅう の しあい の にゅうじょうしゃすう	बेसबल खेलहरूमा उपस्थिति	Attendance at baseball games
19	あわせて約何万何千人	あわせて やく なんまん なんぜんにん	जम्मा करिब कति हजार मान्छे मानिसहरू	Approximately tens of thousands of people in total
20	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each
21	ちがい	ちがい	फरक	Different
22	デジタルカメラとプリンタ	でじたるかめら と ぷりんと	डिजिटल क्यामेरा र प्रिन्टर	Digital camera and printer
23	会社	かいしゃ	कम्पनी	Company
24	ゲームソフトが6138本売れたそうです	げーむそふうとが ろくせん ひゃくさんじゅう はっぼん 売れた そうです	खेल सफ्टवेयर ६१३८ को बेचेको देखिन्छ	It seems to have sold 6138 game software
25	1か月間の売り上げ	いっかげつかんの うりあげ	१ महिना बिक्री	1 month sales

26	別のゲームソフト	べつの げーむそ ふと	अर्को खेल सफ्टवेयर	Another game software
27	こども会 196 人 で、バスを 4 台 借りると	こどもかい ひゃくきゅうじゅ うろくにん で、 ばす を よんだい かりると	१९६ बालबालिकाको समूहका लागि ४ वटा बस भाडामा लिदा	If We rented 4 buses for a group of 196 children
28	1 人分のバス代	ひとりぶんの ば すだい	१ व्यक्तिको लागि बस भाडा	Bus fare for 1 person
29	しかた	しかた	प्रक्रिया	Method
30	お店にはらう代金	おみせに はらう だいきん	स्टोरमा तिर्ने मूल्य	Payment at the store
31	次のうち、がい数 で表すことが多い ものはどれですか	つぎ の うち、 がिसू ु で あらわすこと が おおいもの は どれ ですか	निम्न मध्ये कुनलाई प्रायः अनुमानित संख्याको रूपमा व्यक्त गरिन्छ?	Which of the following is often expressed as an approximate number?
32	本を買って、お店 にはらう代金	ほんを かって、 おみせに はらう だいきん	पुस्तक किन्दा पसलमा तिर्ने मूल्य	The price you pay to the store when you buy a book
33	日本に旅行に来た 外国人の数	にほんに りょう うに きた がいこくじん の かず	जापान भ्रमण गर्ने विदेशीहरूको संख्या	Number of foreigners who traveled to Japan
34	15 このあめを 3 人 で分けたときの、 1 人分のあめの数	じゅうごこ の あめ を さんにん で わけた とき の、ひとりぶんの あめの かず	१५ वटा क्यान्डीहरू ३ जना मा भाग गर्दा १ जना को भागमा कति पर्छ	The number of candies for one person when 15 candies are divided among three people
35	きのうの すいみん時間	きのう の すいみん じかん	हिजो सुत्ने समय	Yesterday's sleeping time
36	だいたいの大きさ がすぐわかる	だいたいの おおきさ が すぐ わかる	लगभग को आकार छिट्टै थाहाहुन्छ	You can easily know the approximate size.

< 補足 >

切り捨て (きりすて)

= यदि यो ४ भन्दा कम छ भने, तलका सबै नम्बरहरू ० मा सेट गर्नुहोस्।

= If it is less than 4, set all numbers below that to 0.

切り上げ (きりあげ)

= यदि यो ५ वा बढी छ भने, अर्को उच्च स्थानमा १ थप्नुहोस्।

= If it is 5 or more, add 1 to the next higher place.

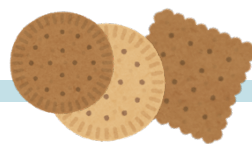
四捨五入 (ししやごにゅう)

= कुन क्रममा पङ्क्तिबद्ध गर्ने भन्ने (० बनाउने) बारे सोच्ने तरिका

= This is a way of thinking about how to align the numbers (set them to 0).



★★★ 図を使って考えよう



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	図	ず	रेखाचित्र	Diagram
2	かける	かける	गुणन	Multiply
3	たす	たす	जोड़	Addition
4	わる	わる	विभाजन	Divide
5	ひく	ひく	घटाउ	Subtract
6	1 人分	ひとりぶん	१ व्यक्तिको लागि	For 1 person

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	文ぼう具店	ぶんぼうぐ てん	पुस्तक पसल	Stationery store
2	同じねだん	おなじ ねだん	समान मूल्य	Same price
3	そのあと	そのあと	तेस पछि	After that
4	スーパー	すーぱー	सुपरमार्केट	Supermarket
5	お茶	おちゃ	चिया	Tea
6	代金	だいきん	मूल्य	Price
7	全部で	ぜんぶ で	सबै गरेर	In all
8	順にもどして 考える	じゅん に もどして かんがえる	क्रममा फर्काएर सोच्नुहोस्	Think back in order
9	60 円安くして もらって	ろくじゅうえん やすく して もらって	६० येन सस्तो गरिदिनुहोस	Get it 60 yen cheaper
10	はらいしました	はらいしました	मैले तिरें	I paid
11	買ってきたいちご	かってきた いちご	मैले किनेको स्ट्रबेरी	The strawberries I bought
12	家族 5 人で同じ数 ずつ分けました	かぞく ごにんで おなじ かず ずつ わけました	परिवारका पाँच सदस्यमा बराबर हुने गरि बढ्नुहोस	Divided the same amount among five family members.

13	お兄さんから 6 こもらったので	おにいさん から ろっこ もらった ので	भाइबाट ६ वटा पाएँ।	I got 6 from my brother.
14	何こありましたか	なんこ ありましたか	कति वटा छ?	How many there?
15	図にかいて	ず に かいて	रेखाचित्रमा लेखानुहोस	Write it in a diagram
16	理科の 観察記録用紙	りか の かんさつ きろく ようし	विज्ञान अवलोकन अभिलेख पाना	Science observation record sheet
17	同じ数ずつ 配りました	おなじ かず ずつ くばりました	समान संख्यामा बढ्नुहोस	Distributed in same number
18	今日までに 16 まい使ったので	きょう まで に じゅうろく まい つかった ので	मैले अहिलेसम्म १६ वटा प्रयोग गरेको छु।	I've used 16 pieces already.
19	残りは4まいに なりました	のこり は よんまい に なりました	जम्मा ४ वटा बाँकी छन्	There are only 4pieces left
20	クラス全体で 何まいの用紙を 配りましたか	くらす ぜんたい で なんまいの ようし を くばりましたか	तिमीले पूरै कक्षामा कतिवटा पेपर बाँडेका छौ?	How many papers did you distribute to the whole class?

単元 1 2 小数のかけ算やわり算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	長さ	ながさ	लम्बाइ	Length
2	計算のしかた	けいさん の しかた	कसरी हिसाब गर्ने	How to calculate
3	整数の計算	せいすう の けいさん	पूर्णाकको हिसाब	Integer calculations
4	0.2 は, 0.1 の○ こ分	れいてんには, れいてんいち の ○こぶん	०.२ ०.१ को भाग (अंश) हो	0.2 is a fraction of 0.1
5	○でわる	○で わる	○ द्वारा भाग गर्नु	Divide by ○
6	重さ	おもさ	वजन	Weight
7	筆算	ひっさん	हात द्वारा गणना	Calculation by hand
8	小数	しょうすう	दशमलव	Decimal
9	かけ算	かけざん	गुणन	Multiplication
10	積	せき	गुणान	Multiply
11	○倍して	○ばい して	○ पटक ले	○ times multiply
12	○けた	○けた	○वटा	○ digit
13	かさ	かさ	ठाउँ ओगटेको	Size
14	○人で分ける	○にんで わける	○ मानिसहरूमा विभाजन गर्नुहोस्	Divide by ○ people
15	1 人分	ひとりぶん	१ व्यक्तिको लागि	For 1 person
16	小数を整数でわる	しょうすう を せいすうで わる	दशमलवलाई पूर्णाकले भाग गर्नुहोस्	Divide a decimal by an integer
17	商／商がたたない	しょう／ しょうがたたない	भागफल / भागफल नहुने	Quotient / Not to be quotient
18	○等分／等分して	○とうぶん／ ○とうぶんして	○ समान रूपमा विभाजन गर्नुहोस् / बराबर भागहरूमा विभाजन गर्नुहोस्	○ divide equally/Divide into equal parts
19	位	くらい	को क्रममा / श्रेणी	Rank
20	わり算	わりざん	विभाजन	Division

21	図を使って	ず を つかって	रेखाचित्र प्रयोग गर्दै	Using diagrams
22	わる数	わる すう	भाग गर्ने संख्या	Number to divide
23	あまり	あまり	बाकिरहेको	Remaining
24	わるれる数	わるれる すう	भाग खाने संख्या (विभाजक संख्या)	Number to be divided
25	答えのたしかめ	こたえ の たしかめ	जवाफ जाँच गर्नुहोस्	Check the answer
26	わり切れるまで	わりきれる まで	जब सम्म यो विभाजित हुन्छ	Until it's divisible
27	わり切れない	わりきれない	अविभाज्य	Indivisible
28	がい数で表す	がいうす で あらわす	संख्यामा व्यक्त	Expressed in numbers
29	四捨五入	ししゃごにゅう	दशमलव पछिको संख्या लाई 0 बनाउने तरिका	Round off
30	量	りょう	मात्रा	Quantity

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	列車	れっしや	ट्रेन	Train
2	1両・4両分	いちりょう・ よんりょうぶん	१ कार / ४ कार	1 car. 4 cars part
3	～をもとにして	～をもとにして	मा आधारित	Based on
4	～になおして	～になおして	～ मा सच्याउनुहोस्	Correct it to ～
5	鉄のぼう	てつ の ぼう	फलामको लौरो	Iron bow
6	小数点を考えない で 右にそろえて かく	しょうすうてんを かんがえないで みぎに そろえて かく	दशमलव बिन्दुको बारेमा नसोची , दायाँ तिर मिलाउनु होस्।	Don't think about the decimal point, just line it up to the right.
7	整数のときと同じ ように計算する	せいすうの とき と おなじように けいさんする	पूर्णसंख्याहरू जसरी नै हिसाब गर्नुहोस्	Calculate as you would with integers

8	かけられる数の小数点にそろえて、積の小数点をうつ	かけられる かずの しょうすうてん に そろえて、 せき の しょうすうてんを うつ	भाग खाने संख्याको दशमलव बिन्दुसँग मेल खाने गरि गुणनको दशमलव बिन्दु सार्नुहोस्	Move the decimal point of the multiply to match the decimal point of the number being multiplied
9	1.5Lの水がはいる ペットボトル	いってん ご りっとる の みず が はいる ぺつとぼとる	१. ५L पानी अट्ने बोटल	Bottle that holds 1.5L of water
10	いろいろなかけ算	いろいろな かけざん	गुणन गर्ने फरक तरिका	Various multiplications
11	4.5Lの水がはいる バケツ	よん てん ご りっとる の みず が はいる ばけつ	बाल्टी जसमा ४.५ लिटर पानी अट्छ	Bucket that holds 4.5L of water
12	14 本分の水のかさ	じゅうよんほん ぶんの みずのかさ	१४ बोटल पानी	14 bottles of water
13	水そうには、 この 8 倍の 水がはいります	すいそう には、 この はちばいの みず が はいります	पानी ट्याङ्कीले यो मात्राको आठ गुणा पानी समात्नेछ।	The water tank will hold eight times this amount of water.
14	水そうにはいる 水のかさは何L ですか	すいそうに はいる みずの かさは なんりっとる ですか	यसमा कति लिटर पानी हुन्छ?	How many liters of water does it contain?
15	箱にかんづめが 12 こはいっています	はこ に かんづめ が じゅうにこ はいっています	बक्स मा १२ वटा बट्टाको भाडोको छन्।	There are 12 canned goods in the box.
16	全体の重さ	ぜんたい の おもさ	समग्र वजन	Overall weight
17	リボン	りぼん	रिबन	Ribbon
18	同じ長さに切って	おなじ ながさ に きって	एउटै लम्बाइमा काट्नुहोस्	Cut to the same length

19	ひも	हिमो	तार	String
20	小数点の位置	शुलुसुतुन नल इक	दशमलव बिन्दु स्थिति	Decimal point position
21	ロールケーキ	रुलर केक	रोल केक	Roll cake
22	米	कुरु	कलमल	Rice
23	ふくろに入れます	हुकुलु नल इलललसु	इलुलललल रलखुहुसु	Put it in the bag
24	テープ	तुलडु	तुड	Tape
25	何本とれて, हुmअलरलसुकल	नलनुडुन तुलतुतु नलनुतुलतुल अलरलसुकल	कतल तुकुरलहरु डलउनुडुडु र कतल डलतर डलकु क	How many pieces did you get and how many meters are left
26	そろえて	सुरुलतु	डइकुतलडदुध गनुहुसु	Align
27	上から○けた	उललकलरु डुकुतल	डलथलडलट ड वतल	Opieces from above
28	はり金	हलरलगलनु	तलर	Wire
29	牛にゅう	कुडुलुनललुलु	गलईकु दूध	Cow milk
30	12.8L の牛にゅう ल, 2L डुतुडलनल डुकुतुलललसु	कुडुलुनलतुन हलरु ललतुतुल नु कुडुलुनललुलु ल नलललतुतुल डुतु डलन लल वलकुतु इलललसु	इर. ॢL गलईकु दूध, रल डुरतुडुक डुतलल डल वलडलकन गरुकुल।	Divide 12.8L of cow milk into 2L bottles each.
31	डलनलहुडल दुकुतु, हुL रलरलसुकल	डलन हल नलनुडुन दुकुतु, नलनुललतुल नुललरलसुकल	डुतलल कतल वतल डुरलर र कतल ललतर डलकु क?	How many bottles are fullfil and how many liters are left?
32	白	शलरु	सलतु	White
33	赤	अकल	रलतु	Red
34	青	अलु	नललु	Blue
35	सुलललल	सुलललल	डुरतुडुक	Each
36	इलडलडु	नुडलडुन	डलउनु	Drink
37	ललतल	ललकल	कलडल	Tea
38	कुलुसु	कुडुलुसु	रस	Juice
39	डुशलकु डलशलतललल	तलदलशलकु अलरलवलशलतल डु	सहुल रुडडल कलतुरलण गरललकु रलखलकलतुर	Correctly represented diagram

40	次のどれですか	つぎの どれですか	तलका मध्ये कुन?	Which of the following?
41	式をかいて, 答えを 求めましょう	शुकी कललल, कुतललल मुतुललललल	सूतुर ललखुलु र कुवलल खुकुलुलु।	Let's write the formula and find the answer.
42	黄	कु	पहुलुलु	Yellow

ほそく
<補足>

<p>かさ</p> <p>= चीजहरुकु आकार</p> <p>= The size of things</p>
--



★★★ わくわく算数ひろば



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	見積もり	みつもり	अनुमान	Estimate
2	まとまり (をつくる/ つくって)	まとまり (を つくる/ つくって)	समूह (बनाउनु / बनेर)	(Make/ Make it) Unity
3	合計	ごうけい	कुल	Total
4	およそ	およそ	लगभग	About
5	計算	けいさん	हिसाब	Calculation
6	5 倍	ごばい	५ पटक	5 times

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	グループに 分かれて	ぐるーぷ に わけて	समूहमा विभाजित	Divided into groups
2	空きかん集め	あきかん あつめ	खाली क्यान जम्मा गर्नु	Collection of empty cans
3	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each
4	かんのこ数	かん の こすう	क्यान को संख्या	Number of can
5	下の表	したの ひょう	तलको तालिका	Table below
6	くらべて みましょう	くらべて みましょう	तुलना गरौं	Let's compare
7	コース1周	こーす いっしゅう	पाठ्यक्रम को एक चक्कर	One circuit of the course
8	スーパーへ買い物 に行きました	すーぱー へ かいもの に いきました	सुपरमार्केटमा किनमेल गर्न गएँ	I went shopping at the supermarket
9	買った品物の ねだんは 右のとおりです	かった しなもの の ねだん は みぎの とおり です	खरिद गरिएका वस्तुहरूको मूल्य दायाँमा देखाइएको रूपमा छ।	The price for the purchased items is as shown on the right.

10	世界最長のつり橋	せかいさいちょう	संसारको सबैभन्दा लामो झोलुङ्गे पुल	World's longest suspension bridge
11	明石海峡大橋の 主塔の高さ	あかしはいきょう おおはしの しゅとう の たかさ	आकाशी कैक्यो पुलको टावरको उचाइ	Height of the main tower of Akashi Kaikyo Bridge
12	けた下の高さ	けたした の たかさ	जमिनबाट पुलको उचाइ	Height of Bridge from the land
13	わけをかきましょ う	わけ を かきましょう	कारण लेखौं	Let's write down the reason
14	いちばん太い ケーブル	いちばん ふとい けーぶる	सबैभन्दा बाक्लो केबल	The thickest cable
15	ワイヤー	わいヤー	तार	Wire
16	1 つの束にして	ひとつの たばに して	यसलाई एउटा बन्डलमा बनाउनुहोस्	Make it into one bundle
17	できています	できています	गरि सकिनु	It's finished
18	使われていますか	つかわれて いますか	के तपाईं यसलाई प्रयोग गर्नुहुन्छ	Are you using it
19	横から見た図	よこから みた ず	छेउ बाट हेरेको चित्र	Side view

単元 1 3 調べ方と整理のしかた



がくしゅうようご 学習用語

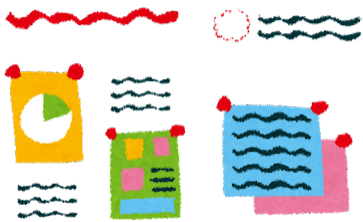
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	表に整理する	ひょう を せいりする	तालिकामा मिलाएर राख्नुहोस्	Put it in table

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	1 週間のけがが調べ の記録	いっしゅうかんの けがしらべ の きろく	एक हप्ताको लागि चोट अनुसन्धानको रेकर्ड	Record of injury investigation for one week
2	どんな場所で, どんなけがをした 人が多いか	どんな ばしょで どんな けがを したひとが おおい	कुन ठाउँमा र कस्ता किसिमका चोटपटकबाट धेरै मानिस घाइते भएका छन् ?	In what places and with what kinds of injuries are most people injured?
3	場所別・ けがの種類別	ばしょ べつ・ けが の しゅるい べつ	स्थान र चोट को प्रकार द्वारा	By location and type of injury
4	すりきず	すりきず	खर्चोचहरू/ घाउ	Scratches
5	打ぶく	だぶく	मैले यसलाई हिर्काए	I hit it
6	ねんざ	ねんざ	मर्केको	Sprain
7	切りきず	きりきず	काटिनु	Cut
8	つき指	つきゆび	औंलाको जोर्नी	Sprain a finger
9	運動場	うんどうじょう	कसरत क्षेत्र	Practice field
10	中庭	なかにわ	आँगन	Courtyard
11	階だん	かいだん	सीढीहरू	Stairs
12	教室	きょうしつ	कक्षा कोठा	Classroom
13	体育館	たいいくかん	जिम	Gym
14	ろうか	ろうか	कोरिडोर	Corridor
15	いちばん多い ／多かった	いちばん おおい ／おおかった	सबैभन्दा धेरै / धेरै थियो	The most / was the most
16	どこ	どこ	कहाँ	Where

17	右下	みぎした	तल्लो दायाँ	Lower right
18	何を表していますか	なに を あらわしていますか	यसले के प्रस्तुत गर्छ	What does it represent
19	安全な学校生活をおくる	あんぜんな がっこうせいかつ を おくる	सुरक्षित विद्यालय जीवन	Have a safe school life
20	身のまわり から 調べたいこと を きめて	みのまわり から しらべたいこと を きめて	तपाई आफ्नो वरपरबाट के अनुसन्धान गर्न चाहनुहुन्छ निर्णय गर्नुहोस्।	Decide what you want to investigate from around you.
21	次の うち どれですか	つぎの うち どれ ですか	तलका मध्ये कुन?	Which of the following?
22	2つのことがらを 調べて、表に かいてみましょう	ふたつ の ことがら を しらべて ひょう に かいてみましょう	दुईवटा कुराको खोज गरेर तिनीहरूलाई टेबुलमा लेखौं।	Let's look into two things and write them on a table.
23	1日の気温は どのように 変わっているか	いちにち の きおん は どのように かわって いるか	दिनभर तापक्रम कसरी परिवर्तन हुन्छ?	How does the temperature change throughout the day?
24	算数や国語が 好きな人と きらいな人は 何人か	さんすう や こくご が すきな ひとと きらいな ひとは なんにんか	कति जनाले गणित र जापानी मन पराउँछन्, र कतिले तिनीहरूलाई घृणा गर्छन्?	How many people like math and Japanese, and how many hate them?
25	何時に起きる人が 多いか	なんじに おきる ひとが おおいか	अधिकांश मानिसहरू कति बजे उठ्छन्?	What time do most people wake up?
26	4年生が好きな スポーツ	よねんせい が すきな すぽーつ	4 कक्षाका विद्यार्थीहरूको मनपर्ने खेलहरू	4th graders' favorite sports
27	水泳が好きな人	すいえい が すきなひと	पौडी खेलन मन पराउने मानिसहरू	People who like swimming
28	形ともようで 分けます	かたち と もよう で わけます	आकार र रूप द्वारा अलग गर्नुहोस्	Separate by shape and appearance

29	どちらが 多いですか	どちら が おおい ですか	कुनमा बढी छ?	Which one is more?
30	○は□より 何こ多いですか	○は □より なんこ おおい ですか	○भन्दा □ कति वटाले धेरै छ	How many more numbers is ○ than ?



★★★ 表を使って考えよう



きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ハイキングに行きます	はいきんぐ に いきます	पैदल यात्रा गर्नु	Go hiking
2	昼食で食べたい 果物の アンケートを とると	ちゅうしょく で たべたい くだもの の あんけーと を とると	खाजामा खान चाहनु भएको फल बारे सर्वेक्षण लिनु	Take a survey about the fruit you want to eat for lunch
3	下のような 結果になりました	したのような けっか に なりました	नतिजा तलको रूपमा छ।	The result is as below.
4	みかんを選んだ人	みかん を えらんだ ひと	सुन्तला रोज्ने व्यक्ति	The person who chose the oranges
5	バナナを選んだ人	ばなな を えらんだ ひと	केरा रोज्ने व्यक्ति	The person who chose banana
6	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each
7	べんとうと飲み物	べんとう と のみもの	खाना र पीउने कुरा	Food and drink
8	おにぎり	おにぎり	खाना बाट बनाईएको कुरा	Rice ball
9	お茶	おちゃ	चिया	Tea
10	正しいかどうか たしかめて みましょう	ただしいか どうか たしかめて みましょう	तपाईं सहि हुनुहुन्छ कि नाई चेक गर्नुहोस	Let's check you're right or not.

単元 1 4 分数



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	〇こ分／何こ分	〇こぶん／ なんこぶん	〇को भाग / कति भाग	〇 times / How many times
2	分数	ぶんすう	अंश, भिन्न	Fraction
3	1 より大きい分数	いち より おおきい ぶんすう	१ भन्दा ठूलो अंश (भिन्न)	Fraction greater than 1
4	1 より小さい分数	いちより ちいさい ぶんすう	१ भन्दा कम अंश (भिन्न)	Fraction less than 1
5	1 に等しい分数	いちに ひとしい ぶんすう	१ को बराबर अंश (भिन्न)	Fraction equal to 1
6	分子	ぶんし	अंश , भाज्य	Numerator
7	分母	ぶんぼ	भाजक	Denominator
8	真分数	しんぶんすう	अणु भाजक भन्दा सानो अंश (भिन्न)	Fraction that where the molecule is small number than denominator
9	仮分数 (になおす)	かぶんすう (になおす)	भाजक भन्दा ठूलो वा बराबर अणु भएको अनुपात (मा परिवर्तन गर्नुहोस्)	(Restored) Fraction that the molecule is equal or more big number than denominator
10	数直線	すうちよくせん	संख्या रेखा	Number line
11	和	わ	योगफल	Sum
12	帯分数 (になおす)	たいぶんすう (に なおす)	मिश्रित संख्या (मा परिवर्तन गर्नुहोस्)	Mixed number (restored)
13	わる／わった	わる／わった	भाग गर्नु / भाग गरेको	Divide / Divided
14	商	しょう	भागफल	Quotient
15	あまり	あまり	बाकि रहेको	Remaining
16	不等号	ふとうごう	असमानता चिन्ह	Inequality sign

17	たし算やひき算	たしざん や ひきざん	जोड र घटाउ	Addition and subtraction
18	分数の数直線	ぶんすう の すうちょくせん	अंश (भिन्न) संख्या रेखा	Fraction number line

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	両手を広げた長さ	りょうて を ひろげた ながさ	दुवै खुल्ला हात को लम्बाइ	Length of both open arms
2	テープ	てーぷ	टेप	Tape
3	分けましょう	わけましょう	छुट्याउनु होस्	Let's divide
4	どんな数を あわせた数ですか	どんな かずを あわせた かずで すか	यो कस्तो संख्याले बनेको छ?	What kind of number is it made up?
5	それぞれ何こか	それぞれ なんこ か	प्रत्येक मा कति वटा	How many in each
6	どちらが大きい	どちら が おおきい	कुन ठूलो छ	Which is bigger
7	なおしましょう	なおしましょう	यसलाई ठीक गरौं	Let's fix it
8	くらべる	くらべる	तुलना गर्नुहोस्	Compare
9	あわせる／ あわせて	あわせる／ あわせて	मिलेको / मिलाएको	Match / Matched
10	使うと	つかうと	प्रयोग गरेमा	When you use
11	何m残りますか	なんめーとる のこりますか	कति मिटर बाँकी छ?	How many meters are left?
12	式にかいて計算し	しきに かいて けいさん し	सूत्र द्वारा गणना	Calculate by formula
13	計算のしかたを 説明しましょう	けいさんの しかたを せつめい しましょう	हिसाब गर्ने तरिका व्याख्या गरौं।	Let explain how to calculate.
14	そのままにして	そのまま にして	जस्ताको तेस्तै छोड्नु	Leave it as it is

15	पिजा 2 人 दे फेकेसु	पिजे 2 ुतरी दे वेकेसु	पिजे 2 ुई डान्छे डीच वेडडेते	Divide the pizza between two people
16	डुतेकेडुशु	डुतेकेडुशु	डुसलई डेला डरुु	Let's find it
17	तते डे डेरुतु	तते डे डेरुतु	ठडे रुडड हेरु	When viewed vertically
18	कुडुतेतुतु	कुडुतेतु तुतु	नुतेस डेरुतु कुरु	What you noticed
19	तुतु डे 1 डु	तुके डे डुतुशु	कुडीकु डक ककर	One round of the clock
20	कुसई डुडु	कुसई डुडु	सनु सुकेल	Small scale
21	0 डुतु	0 डुतु	हेरु 0 डुनेतु	Every 0 minutes
22	डुकुते	कुडुते	अलग	Separate

< ^{डुसुकु}डुतु >

डुतु (डुतुशु) = अंश (डुतुतु) कु डुतुतु सुतुडु = Uper number of fraction	डुतु (डुतुडु) = अंश (डुतुतु) कु तुलकु सुतुडु = Lower nubber of fraction	डुतु (डुतुसु) = अंश, डुतुतु = Fraction
---	---	--



単元 1 5 変わり方



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	長方形	ちょうほうけい	आयत	Rectangle
2	表	ひょう	तालिका	Table
3	表だい	ひょうだい	मुख्य तालिका	Main table
4	量の単位	りょう の たんい	मात्रा को एकाइ	Unit of quantity
5	正方形	せいほうけい	वर्ग	Square
6	だんの数	だん の かず	ब्लक को संख्या	Number of block
7	まわりの長さ	まわり の ながさ	परिधि (वरिपरिको) लम्बाइ	Circumference length
8	水のかさ	みず の かさ	पानीको आकार	Size of water
9	全体の重さ	ぜんたい の おもさ	समग्र वजन	Overall weight
10	折れ線グラフ	おれせん ぐらふ	रेखा ग्राफ	Line graph

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

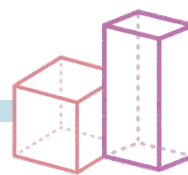
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	同じ長さの ストロー	おなじ ながさの すとろー	एउटै लम्बाइको पाइप (पिउने नली)	Straws of the same length
2	ならべて	ならべて	लाइन मा	Line up
3	いろいろな	いろいろな	विभिन्न	Various
4	たての本数と 横の本数	たて の ほんすう と よこ の ほんすう	ठाडो संख्या र तेर्सो संख्या	Vertical number and horizontal number
5	組をかきましよう	くみを かきましよう	एउटा समूह कोर्ने	Let's draw a group
6	関係	かんけい	सम्बन्ध	Relation

7	関係を表に 整理して みましょう	かんけい を ひょう に せいり して みましょう	सम्बन्धलाई तालिकामा व्यवस्थित गरौं	Let's organize the relationships in a table
8	横に長くかく	よこ に ながく かく	तेर्सो रूपमा लामो लेख्नुहोस्	Write long horizontally
9	上のだん・ 下のだん	うえ の だん・ した の だん	माथिल्लो तल्ला / तल्लो तल्ला	Upper floor / Lower floor
10	気づいたことを いひましょう	きづいたこと を いひましょう	तपाईंलाई के थाहा छ भन्नुहोस्	Say what is you notice
11	式に表しましょう	しき に あらわしましょう	यसलाई सूत्रमा व्यक्त गरौं	Let's express it in the formula
12	7 才年上	ななさい としうえ	७ वर्ष पुरानो	7 years older
13	たんじょう日は 同じ	たんじょうびは おなじ	जन्मदिन उस्तै छ	The birthdays are the same
14	年れい	ねんれい	उमेर	How old
15	変わり方／ 変わります	かわりかた／ かわります	कसरी परिवर्तन / परिवर्तन गर्ने	How to change / Change
16	求め方	もとめかた	कसरी पत्ता लगाउने	How to find
17	1 列にテーブルを ならべて そのまわりに人が すわります	いちれつ に てーぶる を ならべて そのまわり に ひと が すわります	टेबलहरू पङ्क्तिमा राखेर वरिपरि मानिसहरू बस्ने।	Tables are arranged in a row and people sit around it.
18	テーブルの数	てーぶるの かず	टेबलहरू को संख्या	Number of tables
19	すわれる人の数	すわれる ひと の かず	बस्ने मान्छे को संख्या	Number of people seated
20	何こいりますか	なんこ いりますか	तिमीलाई कति चाहियो?	What much you need?
21	水そうに水を 入れていったとき	すいそう に みず を 入れて いった とき	जब मैले पानीको ट्याङ्कीमा पानी खन्याएँ	When I poured water into the water tank
22	水がはいって いない	みずが はいって いない	पानी पसेको छैन	There is no water

23	階だんを 上がるとき だんの数と 下からの高さ	かいだん を あがる とき の だん の かずと した から の たかさ	सीढीबाट माथि जाँदा सिँढीहरूको संख्या र तलबाटको उचाइ	Number of stairs and height from the bottom when going up the stairs
24	表のあいている ところ	ひょう の あいて いるところ	टेबलमा खुला ठाउँ	Open space on the table
25	ふえる／ふえます	ふえる／ふえます	बढ्नु / बढाउनुहोस्	Increase / Increase
26	正三角形が 横にならぶ 形に同じ長さの ひごをおいて いきます	せいさんかくけい が よこに ならぶ かたち おなじ ながさの ひごを おいて いきます	एउटै लम्बाइका लाठीहरू तेर्सो रूपमा लाइनमा राखिएको समभुज त्रिकोणको आकारमा राख्नुहोस्।	Put sticks of the same length in the shape of equilateral triangles lined up horizontally.
27	ひごが何本 いりますか	ひご が なんぼん いりますか	तपाईंलाई कतिवटा लाठी चाहिन्छ?	How many sticks do you need?
28	変わり方のきまり	かわりかた の きまり	परिवर्तनको लागि नियमहरू	Rules for changing
29	ともなうて変わる	ともなうて かわる	संग परिवर्तन	Changes with
30	式をあてるゲーム	しき を あてる げーむ	सूत्र खेल अनुमान	Math formula guessing game
31	1つをきめて	ひとつ を きめて	एउटा निर्णय गर्नुहोस्	Decide on one thing
32	あてはまる数を いう	あてはまる かず を いう	मेल खाने नम्बर भन्नुहोस्	Tell the applicable number



単元 1 6 直方体と立方体



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	面	めん	सतह	Surface
2	箱	はこ	बक्स	Box
3	形	かたち	आकार	Shape
4	直方体	ちよくほうたい	आयताकार	Rectangular
5	立方体	りっぽうたい	घन	Cube
6	平らな	たいらな	समतल	Flat
7	平面	へいめん	समतल	Plane
8	たて・横・高さ	たて・よこ・ たかさ	ठाडो / चौडाइ / उचाइ	Vertical / Width / Height
9	辺の長さ	へん の ながさ	साइड लम्बाइ	Side length
10	頂点	ちやうてん	दुइ रेखा जोडियको बिन्दु	Vertex
11	数	かず	संख्या	Number
12	図	ず	चित्र	Figure
13	見取り図	みとりず	3d स्केच	3d sketch
14	てん開図	てんかいず	एउटा आकृतिलाई बुझाउँछ जसमा ठोसको अनुहार खोलिएको छ र समतल सतहमा फैलिएको छ।	Refers to a figure in which the faces of a solid are opened and stretched onto a flat surface.
15	平行	へいこう	समानान्तर	Parallel
16	垂直	すいちょく	ठाडो	Vertical

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	工作用紙	こうさくようし	निर्माण कागज	Construction paper
2	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each

3	どんな箱の形をつくりましたか	どんな はこ のかたち を つくりましたか	तपाईले बक्सको कस्तो आकार बनाउनुभयो?	What shape of box did you make?
4	～だけで	だけで	～ मात्र ले	Alone(only)～
5	かこまれている／かこまれた	かこまれている／かこまれた	वरिपरि घेरिएको	Surrounded/surrounded
6	全体の～	ぜんたいの～	सम्पूर्ण को	Of the whole
7	わかるように	わかるように	तपाईले बुझने गरि	As you can understand
8	かきましよう	かきましよう	लेखौं	Let's write
9	辺に沿って	へん に そって	छेउहरु संगै	Along the sides
10	切り開いた	きりひらいた	काट्नुहोस् र खोल्नुहोस्	Cut and open
11	つながりを考えて	つながり を かんがえて	जडानहरुको बारेमा सोच्दै	Thinking about connections
12	切り取って	きりとって	यसलाई काट्नुहोस्	Cut it out
13	組み立てましよう	くみたてましよう	भेला गरौं	Let's assemble
14	重なる	かさなる	खापटिएको	Overlap
15	すべて みつけましよう	すべて みつけましよう	सबै फेला पारौं	Let's find it all
16	関係を調べましよう	かんけい を しらべましよう	सम्बन्धको जाँच गरौं	Let's check the relation
17	身のまわりから	みのまわり から	तपाईंको वरपरबाट	From around you
18	青山駅の北側のようすを表したもの	あおやまえき のきたがわ のようす をあらわした もの	आओयामा स्टेशन को उत्तर पक्ष को प्रस्तुत गरेको कुरा	Representation of the north side of Aoyama Station
19	南北と東西に道路が通っています	なんぼく と とうざい に どうろ がとおっています	सडकहरु उत्तर-दक्षिण र पूर्व-पश्चिम चल्छन्।	Roads run north-south and east-west.
20	テレビとうやふん水	てれびとう やふんすい	टिभी र पानीको फोहोरा	TV building and fountain
21	位置	いち	इस्थान	Position
22	青山駅をもとにすると	あおやまえき をもと に すると	आओयामा स्टेशन मा आधारित	Based on Aoyama Station

23	どのように表せば よいですか	どのように あえ あわせば よいですか	यसलाई कसरी प्रस्तुत गर्नु हुन्छ?	How should I express it?
24	○つの数の組	○つの かずの くみ	○ संख्याहरूको सेट	Set of ○ numbers
25	図書館	としょかん	पुस्तकालय	Library
26	ゆうびん局	ゆうびんきょく	हुलाक अफिस	Post office
27	文化ホール	ぶんかほーる	संस्कृति हल	Culture hall
28	市役所	しやくしょ	नगरपालिका	City Hall
29	学校	がっこう	विद्यालय	School
30	交差点の位置	こうさてんの いち	चौतर्फी स्थान	Intersection location
31	東	ひがし	पूर्व	East
32	北	きた	उत्तर	North
33	印をつけましょう	しるしを つけま しょう	यसलाई चिन्ह लगाउनुहोस्	Let's mark it
34	てんぼう台	てんぼうだい	प्राकृतिक घटनाहरूको अध्ययनको लागि खगोलीय टेलिस्कोप वा अन्य वैज्ञानिक उपकरणहरू भएको कोठा वा भवन।	A room or building housing an astronomical telescope or other scientific equipment for the study of natural phenomena.
35	空間	くうかん	खुल्ला ठाउँ	Open space
36	どれですか	どれですか	कुन चाही	Which one



★★★ もうすぐ 5 年生

がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	億	おく	सय करोड	Hundred million
2	商	しょう	भागफल	Quotient
3	あまり	あまり	बाकिरहेको	Remaining
4	四捨五入	ししゃごにゅう	दशमलव पछिको संख्या लाई 0 बनाउने तरिका	Round off
5	一万の位	いちまんの くらい	दशौं हजारको स्थान	Places of tens thousands
6	がい数	がいう	अनुमानित संख्या	Approximate number
7	面積	めんせき	क्षेत्र	Area
8	たて	たて	ठाडो	Vertical
9	横	よこ	छेउमा	Beside
10	長方形	ちようほうけい	आयत	Rectangle
11	1 辺	いっぺん	1 पक्ष (छेउ)	1 side
12	正方形	せいほうけい	वर्ग	Square
13	単位	たんい	एकाइ	Unit
14	垂直	すいちよく	सीधा रेखा	Straight line
15	直線でつなぐ	ちよくせんで つなぐ	एक सीधा रेखा संग जोड्नुहोस्	Connect with a straight line
16	四角形	しかくけい	वर्ग	Square
17	長さが等しい 2 本の直線	ながさが ひとしい にほん の ちよくせん	बराबर लम्बाइको दुई सीधा रेखाहरू	Two straight lines of equal length
18	真ん中の点	まんなか の てん	बीचमा बिन्दु	Point in the middle
19	垂直に交わって います	すいちよく に まじわっています	९० डिग्रीको कोणमा काटिएको दुई रेखा	Intersect perpendicularly
20	平行四辺形	へいこう しへんけい	समानान्तर चतुर्भुज	Parallelogram
21	角 C は何度ですか	かく C は なんと ですか	कोण C को कोण के हो?	What is the angle of angle C?

22	台形	だいけい	चतुर्भुज	Trapezoid
23	平行	へいこう	समानान्तर	Parallel
24	向かい合う	むかいあう	एक अर्का मा फर्कीएको	Facing each other
25	対角線	たいかくせん	विकर्ण	Diagonal
26	ひし形	ひしがた	विषमकोण	Rhombus
27	面・辺・頂点 の数	めん・へん・ ちやうてん の かず	सतह/ पक्ष(छेउ) / रेखा जोडियको बिन्दुको संख्या	Number of surface /side line/vertices
28	折れ線グラフ	おれせん ぐらふ	रेखा ग्राफ	Line graph
29	時間	じかん	समय	Time
30	長さ	ながさ	लम्बाइ	Length
31	○倍	○ばい	○ पटक	○ times

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	紙	かみ	कागज	Paper
2	花だん	かだん	फुल बगैचा	Flower bed
3	東西・南北	とうざい・ なんぼく	पूर्व-पश्चिम/उत्तर-दक्षिण	East-west / North-south
4	水田	すいでん	धान खेत	Paddy field
5	黒板	こくばん	ब्ल्याकबोर्ड	Blackboard
6	琵琶湖	びわこ	बिवा ताल	Biwa lake
7	学校のつくえ	がっこう の つくえ	विद्यालय भवन	School building
8	どれとどれですか	どれ と どれですか	कुन र कुन ?	Which one and which one?
9	名前をかきましょう	なまえを かきましょう	नाम लेखौं	Let's write the name
10	どんな四角形ができますか	どんな しかくけい が できますか	तपाईंले कस्तो आयत बनाउन सक्नुहुन्छ?	What kind of rectangle can you make?

11	このような 平行四辺形を かきましよう	このような へいこう しへんけいを かきましよう	यस्तै समानान्तर चतुर्भुज कोरौं	Let's draw a parallelogram like this
12	それぞれの～	それぞれの～	प्रत्येक ～	Each ～
13	ことばや数	ことばや かず	शब्द र संख्या	Words and numbers
14	～でかこまれた形	～で かこまれた かたち	～ घेरिएको आकार	A shape surrounded by～
15	～をもとにして	～をもとにして	～ मा आधारित	Based on ～
16	○の位置を 表しましよう	○の いちを あらわしましよう	○ को इस्थान संकेत गरौं।	Let's indicate the position of ○.
17	◎の印を つけましよう	◎の しるしを つけましよう	◎मार्क लगाउने	Point a Mark ◎
18	下の表は、ろうそ くをもやしたとき の、1分ごとのろ うそくの長さを表 したものです	したの ひょう は、ろうそくを もやしたときの、 いっぶんごとの ろうそくの 長さ を あらわしたも のです	तलको तालिकाले मैनबती जलेको प्रति मिनेटको लम्बाइ देखाउँछ।	The table below shows the length of the candle per minute when it is burnt.
19	もやす前のろうそ くの長さ	もやすまえ の ろうそくの ながさ	जलाउनु अघि मैनबतीको लम्बाइ	Length of candle before burning
20	ケーキを5こ 買って、100 円の 箱に入れて もらい、900 円 はらいました	けーきを ごこ かって、 ひゃくえん の はこに いれて もらい、 きゅうひゃくえん はらいました	मैले ५ वटा केक किनें, १०० येनको बक्समा राखें र ९०० येन तिर्ने।	I bought 5 cakes, them put 100 yen in a box, and paid 900 yen.
21	ねだん	ねだん	मूल्य	Price
22	おとな・子ども	おとな・こども	वयस्क / बच्चाहरु	Adults / Children
23	お茶・ジュース	おちゃ・じゅーす	चिया / रस	Tea / Juice
24	そのうち	そのうち	यी मध्ये एक दिन	One of these days
25	カステラ	かすてら	कसुतेरा	Castella
26	クッキー	くっきー	बिस्कुट	Cookie
27	キャラメル	きやらめる	कारमेल	Caramel

ほそく
<補足>

台形

= चतुर्भुजको एक भाग जसमा कम्तीमा एक जोडी विपरीत पक्षहरू एकअर्कासँग समानान्तर हुन्छन्।
= A part of a quadrilateral that has at least one pair of opposite sides parallel to each other.

ひし形

= बिपरित दिसा को रेखा हरु बराबर भएको चतुर्भुज
= A flat shape that has four sides that are all of equal length





ネパール人児童のための副教材～小学校4年生・算数（啓林館）

2024 年 4 月 1 日

初版発行

発行元

特定非営利活動法人 SEWA

執筆者

（カッコ内は青年海外協力隊
としてネパールで活動して
いた時の隊次と職種）

太田智之（平成 17 年度 3 次隊、経済・市場調査）
田中文絵（2017 年度 4 次隊、環境教育）
麻生ひろみ（昭和 56 年度 2 次隊、理数科教師）
北澤窓可（平成 16 年度 2 次隊、小学校教諭）
川村昌広（平成 5 年度 3 次隊、理科教師）
寺嶋容一郎（昭和 60 年 2 次隊、理数科教師）
高知尾明彦（平成 28 年度 1 次隊、交通安全教育）
中嶋悦子（平成 21 年度 3 次隊、村落開発普及員）
西前紀和子（平成 19 年度 1 次隊、村落開発普及員）
渋谷文（平成 21 年度 3 次隊、理数科教師）
石塚恵理子（平成 23 年度 1 次隊、村落開発普及員）
鈴村香子（平成 19 年度 3 次隊、村落開発普及員）
村本茜（鹿児島大学大学院人文社会科学研究科
地域政策科学専攻（博士後期課程））

翻訳者

BHANDARI YOGENDRA
MALAKAR SULOCHANA
BHATTARAI RIJAN
SHRESTHA PRABIN
BHAATA KRISHNA RAJ
KHADKA SUBASH
NYAUPANE BHUWAN
GIRI BIPIOV
THARU BISWASH

連絡先

sewanpo2021@gmail.com

